

# LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français de la Saskatchewan.

Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest.

Le "Patriote" est la chaque semaine par plus de 30,000 personnes.

NOTRE FOI!

NOTRE LANGUE!

ADMINISTRATION ET REDACTION:  
1303, 4ème Avenue Ouest  
Prince-Albert, Sask. Téléphone 2961

ABONNEMENT:  
Un an, Canada ..... \$2.00  
" " États-Unis ..... \$2.50  
" " Europe ..... \$5.00

U. LANGLOIS, O.M.I. Rédacteur

16ème Année

2-705

PRINCE-ALBERT, SASK., Mercredi, 5 janvier 1927

J.-E. MORRIER, Administrateur

No. 43

## Québec et la Survivance

Nous attirons tout spécialement l'attention de nos lecteurs sur ce communiqué d'une réunion intime qui eut lieu lundi le 27 décembre aux bureaux de l'hon. Cyrille Delage, surintendant de l'Instruction Publique de la province de Québec, et qui peut, à bon droit être considérée comme l'événement du deuxième voyage de la Survivance.

M. Cyrille Delage, surintendant de l'Instruction Publique de la province de Québec, dont le patriotisme pratique est bien connu à bien voulu convoquer à ses bureaux les principaux fonctionnaires de son département, et les chefs de la Survivance afin d'étudier les moyens d'établir une collaboration utile entre le département de l'Instruction Publique de Québec et les groupes de l'Ouest.

MM. H. Lacerte, Raymond Denis, A. Rionx et le Rév. Père Langlois y représentaient l'Ouest.

Toutes les questions intéressant notre personnel enseignant y furent longuement et consciencieusement étudiées. Il ne nous appartient pas de faire un rapport du travail accompli et des solutions proposées, mais nous pouvons dire que cette sollicitude bienveillante du gouvernement de Québec et plus spécialement du département de l'Instruction Publique, cette chaude sympathie qu'on sentait à chaque parole à vivement touché nos délégués qui sont repartis enchantés, avec la certitude qu'il y avait quelque chose de changé dans l'attitude de la mère patrie à notre égard.

### LES INVITES.

À l'issue de la réunion, l'on voulut bien offrir à nos délégués un superbe dîner tout intime, au cours duquel les bons vins et la cordialité vinrent mettre une gaité franche et bien gauloise. En dehors des représentants de l'Ouest déjà cités auxquels étaient venus se joindre M. S. Jean du département de l'Éducation de Régina et M. G. Girard du Canadien Pacifique, on remarquait la présence de M. Cyrille Delage, surintendant de l'Instruction Publique, L. Bergeron, sous-ministre, B.-O. Filteau, assistant sous-ministre, C.J. Maghan, Inspecteur Général et Président de la St-Jean-Baptiste de Québec, C.-J. Simard, sous-secrétaire de la province, L.-A. Richard, sous-ministre de la Colonisation, H. Lafferte, député de Drummond et assistant à la Présidence de la Chambre, E. Thériault, député de l'Islet, Y.-N. Miller, ancien sous-ministre, Alp. Filteau, inspecteur, J.-E. Marquis, chef de bureau des statistiques, L.-P. Goulet, inspecteur, A.-L. Leclerc, ancien député et Régistrateur, T. Verret, commissaire d'écoles de la Ville de Québec et vice-président de la St-Jean-Baptiste.

M. C. Delage avait promis qu'il n'y aurait pas de discours pour ne pas fatiguer l'avantage des délégués de l'Ouest déjà fortement épuisés. Aussi il porta très brièvement la santé de nos hôtes pour ne pas, dit-il, manquer à ses promesses.

M. H. Lacerte, lui répondit tout aussi brièvement; mais M. Thériault, le député de l'Islet prétendit qu'on ne se rencontrait pas souvent, et qu'il fallait profiter de l'occasion offerte pour se parler, se comprendre et aussi pour agir.

### ENCOURAGEMENTS PAROLES DE M. THÉRIAULT.

Quand, dit-il, traversant les prairies de l'Ouest, j'y vois des riches villages, de magnifiques fermes, et qu'on me dit que ce riche héritage appartient maintenant à des étrangers, pendant que les miens se sont dispersés un peu partout, le rouge me monte au front, et je me dis que nos chefs religieux ou laïcs ont suivi une politique à courte vue. Les Franco-canadiens de l'Ouest font de magnifiques luttas et nous les admirons; mais ce n'est pas suffisant il faut les aider. C'est notre devoir. Des compliments et des discours ne changeront rien à la situation; il faut que nous posions des actes. Je ne veux pas dépeupler Québec; mais les statistiques sont là qui nous montrent que notre population s'en va. C'est cette blessure qu'il faut fermer. Que les délégués de l'Ouest parlent, qu'ils nous donnent des détails, qu'ils ne craignent pas de nous dire comment nous pouvons les aider.

On devine que ce discours fut particulièrement bien reçu par nos délégués, comme il le fut d'ailleurs par tous les assistants. Tous sympathiques à notre cause.

### REPOSSE DE M. DENIS.

M. R. Denis fut chargé de répondre à M. Thériault. Il fit un résumé de la question scolaire en Saskatchewan, depuis la Constitution de 1905. Il parla des luttas de 1918, et fit remarquer que ces luttas avaient été provoquées dans l'Ouest par l'attitude de la province de Québec sur la conscription. Remarque bien, dit M. Denis, que je ne prétends pas blâmer votre attitude et je veux seulement faire remarquer que les groupes français du Canada, qu'ils le veulent ou non, sont solidaires les uns des autres, et que l'attitude de Québec a une répercussion profonde sur la situation de nos groupes. Examinant la situation actuelle, M. Denis fait un résumé des sacrifices financiers que tous nos groupes doivent s'imposer chaque année pour le journal et pour les organisations si nécessaires; sacrifices que Québec ne connaît pas parce que la lutte n'y existe pas. Nous ne menions pas, dit M. Denis. Seuls nous avons supporté le poids de la lutte et seuls nous la supporterons encore. Mais lorsqu'on nous demande comment pouvons-nous vous aider, il serait peut-être bon que l'on pense à ces sacrifices financiers consentis par nous, et dont Québec, sans s'en douter peut-être, bénéficie, parce que l'avenir de nos groupes intéresse Québec directement, non seulement au point de vue national, mais encore au point de vue économique.

Un deuxième problème d'une très grande importance aussi pour nous, c'est le recrutement de notre personnel enseignant. Nous n'avons pas assez de professeurs dans l'Ouest; et Québec peut faire beaucoup pour nous aider. Une conférence très intéressante a eu lieu ce matin sur cette question et je dois remercier sincèrement les officiers du Département de l'Instruction Publique pour leur chaude sympathie et pour leur initiative.

Il nous faut en plus et surtout, du capital humain. Envoyez-nous des médecins qui là-bas, réussissent très bien, et des fermiers ou des ouvriers de ferme. L'orateur illustre par des exemples les possibilités offertes par l'Ouest, et suggère la fondation dans Québec d'une Compagnie de Colonisation achetant des terres pour y installer les colons trop pauvres pour s'installer avec leurs propres capitaux. Bien dirigés, ils constituent un excellent placement qui a la terre comme garantie, et ce serait une magnifique opération nationale.

Le Rév. Père Langlois, O.M.I., qui prend ensuite la parole, appelle l'attention sur le fait qu'il nous faut de bonnes, d'excellentes institutrices. Bien souvent les écoles sont loin des voisins, la situation des institutrices est difficile et il leur faut de la fermeté de caractère. Le prêtre ne peut pas visiter les écoles éloignées souvent,

## L'acte de consécration des Franco-Canadiens de l'Ouest à la Ste Vierge

Voici le bel acte de consécration à la Vierge du Rosaire qui fut lu par l'un des pèlerins de la "Survivance" au Sanctuaire du Cap de la Madeleine, au nom des Franco-Canadiens des trois provinces de l'Ouest.

### ACTE DE CONSECRATION.

O Notre-Dame du Cap, c'est avec la joie la plus vive que nous, Canadiens-Français des Provinces de l'Ouest, venons, en ce jour, vous saluer et proclamer vos grandeurs.

Daignez agréer nos faibles hommages et écarter favorablement nos ardentes supplications.

Agénouillez dans votre Sanctuaire de prédilection, au nom de nos parents et de nos compatriotes, nous sentons le besoin de venir vous remercier solennellement de votre constante protection et de votre sollicitude maternelle.

Reine du Très Saint Rosaire, nous nous consacrons à vous pour toujours avec nos familles et nos propriétés.

Protégez notre église, veillez sur nos paroisses et accordez leur un développement sûr et rapide.

Bénissez surtout nos écoles, nos collèges et nos convents. On les mène, gardez-les. On veut les détruire, défendez-les. Bénissez-les. Bénissez les instituteurs et les institutrices, religieux et laïques, qui se dévouent si généreusement à la sainte cause de l'éducation. Inspirez à tous nos compatriotes canadiens-français l'intelligence de leurs devoirs relatifs à l'éducation religieuse et nationale de leurs enfants.

Guidez les fêtes dirigeantes de nos diverses Associations d'Éducation canadiennes-françaises dans leur noble tâche de nous conserver nos droits et nos privilèges.

Daignez, ô Marie, accepter nos journaux et nos revues comme votre bien et votre propriété. Défendez-les, protégez-les. Bénissez, ô bonne Mère, leurs directeurs, leurs collaborateurs, leurs lecteurs, et tous ceux et celles qui se dévouent d'une manière quelconque à nos œuvres de presse. Faites que ces journaux restent toujours vraiment catholiques pour la gloire de Dieu et de l'Eglise.

O Notre-Dame du Cap, notre douce Reine, vous voyez nos besoins à tous; ayez pitié de nous, prenez-nous sous votre protection toute-puissante. Nous vous promettons, en retour d'être fidèles à suivre vos leçons et vos exemples, d'aimer Jésus, votre divin Fils, de le faire régner sur nous, sur nos familles, sur nos sociétés nationales. Puisse votre bienveillance être si efficace et si visible qu'elle nous fasse bien-tôt décider de la fête de "Reine du Canada", et que vous voyiez un jour en pèlerinage de reconnaissance tout l'Ouest français venant déposer à vos pieds un ex-voto qui redira à tous les âges la puissance de votre intervention.

O Notre-Dame du Cap, bénissez-nous, protégez-nous, assurez-nous notre "Survivance" religieuse et nationale!

Ainsi soit-il!

## Télégramme de Mgr Hallé

Souhaitant la bienvenue aux Survivants.

Pèlerins de la Survivance je vous souhaite la bienvenue à votre entrée dans ce diocèse. Vous prendrez tout le jour à traverser ses forêts immenses. Les rares paroisses que vous verrez ne sont que des jalons d'une lointaine Survivance Ontarienne.

Que Dieu bénisse votre triple pèlerinage aux sanctuaires, aux monuments et aux foyers du vieux Québec. Qu'il remplisse l'âme de toute la Survivance de vertus, de souvenirs et d'énergies capables de la rendre immortelle et au revoir.

JOSEPH HALLÉ,  
Evêque de Petree,  
Vicaire apostolique de l'Ontario Nord.

et l'enseignement religieux sera absolument entre les mains de l'institutrice. Il nous faut donc du matériel de choix.

L'orateur rappelle aussi l'importance du journal. Nos journaux de l'Ouest indispensables au succès de la lutte devraient avoir des agents allant chercher les abonnements comme le font les autres journaux, et arriver ainsi à atteindre tout le monde; mais là aussi nous nous heurtons à l'éternelle question financière.

M. Rionx de l'Alberta dit que M. Denis a couvert tout le terrain et qu'il n'y a plus grand chose à ajouter. Il explique la situation scolaire de l'Alberta, et vante les avantages économiques qu'offrent cette province.

M. H. Lacerte en terminant remercie le Département de l'Instruction Publique et voit dans les résultats très appréciables atteints le résultat des voyages de Liaison et de Survivance. Il explique d'une façon claire la situation scolaire au Manitoba.

M. Richard le sous-ministre de la Colonisation qui durant quelques temps habitait Battleford posa quelques questions sur l'organisation existante pour recueillir et diriger les colons à leur arrivée, et sur l'aide que ceux-ci pouvaient espérer obtenir au point de vue financier. Il fut aussi question de la formation des districts d'écoles, et de la construction de chemins. Mais l'heure du train arrivant rapidement, il fallut se séparer, avec promesses de se revoir dans l'Ouest au cours des voyages de Liaison. M. Miller, ancien sous-ministre et père de M. Bablé Miller actuellement à Moose-Jaw, affirme énergiquement que Québec doit venir immédiatement en aide financièrement aux minorités de l'Ouest. Il espère que les sociétés St-Jean-Baptiste prendront cette chose en mains, et il tient à s'inscrire d'avance pour \$100, dans cette souscription.

### L'IDEE FAIT SON CHEMIN.

En résumé, bonne, magnifique journée qui nous prouve que les meilleurs éléments dans Québec, s'occupent de nous, et commencent à comprendre que nos problèmes ne sont pas seulement les nôtres, mais ceux de toute la race, et spécialement ceux de la province de Québec. Nous tenons à remercier tous ceux qui étaient présents à cette assemblée de famille, et se sont montrés si sympathiques; mais nous remercions plus spécialement encore ceux qui ont eu l'idée de la convoquer.

L'idée fait son chemin. Grâce à ces échanges de vue, nous en arrivons petit à petit à l'union plus intime, sur un terrain pratique de tous nos groupes; et la race devra des remerciements à ceux qui ont pris l'initiative de ces voyages de fraternité nationale.

UN TEMOIN.

## Une belle page d'histoire

Adresse de Sa Grandeur Mgr J.-S.-H. Bruneau, évêque de Nicolet, aux pèlerins de la Survivance.

Messieurs,

Quand un peuple parle de sa survivance, c'est sans doute que sa vie a été en question. Derrière ce mot, on devine une tragédie. Vous êtes vous-même au cœur du drame. Minorités dans chacune de vos provinces de l'Ouest, il vous arrive de sentir le besoin de l'effort collectif, afin que vos fils vous ressemblent dans leur âme. Et c'est pour trouver une réponse de plus à ces questions angoissantes pour vos chers enfants, que vous venez demander au vieux foyer du Canada français le secret de sa propre durée.

Car la question de notre survivance au pays s'est posée depuis longtemps. Il y a eu un temps où nous étions moins nombreux dans le Bas-Canada que vous ne l'êtes dans la majorité anglo-saxonne ou cosmopolite de votre immense Ouest. Au jour, c'était en 1789, un magistrat anglais, émissaire du gouvernement, des universités d'Angleterre et des marchands loyalistes établis dans notre province, se présente devant Mgr Hubert, évêque de Québec.

Vous êtes pauvres, lui dit-il en substance, laissez-nous donc vous organiser tout un système scolaire, depuis la petite école, jusqu'à l'université. Il ne vous en coûtera rien, et votre peuple grandira dans l'instruction que nous lui dispenserons.

Mgr Hubert écoutait attentivement ces propos. Et quel sera le caractère de l'éducation que l'on donnera aux enfants de notre peuple? demanda-t-il. Oh! une éducation qui fera des hommes sous prétexte, reprit le juif. Et qu'est-ce qu'un homme sans préjugés?... Si je comprends bien, ce seront des gens qui ne tiendront ni à leur origine ni à leur religion... Tenez, nous sommes pauvres, en attendant que nous missionnaires ériger tous les organismes d'un enseignement approprié aux besoins de la nation canadienne-française, nous venons au plus pressant. Je dois vous déclarer que nous refusons vos bienveillants avances.

L'évêque de Québec joignit à cette réponse un mémoire qui donna le coup de mort au vaste projet de ne pas laisser tomber le peuple de ce jour où l'on tenta de le mettre, de ne pas servir des biens des Jésuites confisqués en 1800, à l'Instruction Royale mourant en naissant.

Si vous voulez savoir, messieurs, comment il se fit que des Canadiens-français de l'Ouest puissent venir en l'an de grâce 1926 dans la province de Québec nous alerter qu'ils tiennent encore, et visiter les foyers de notre culture, qui tiennent aussi, je crois que vous devez vous reporter à cette date lointaine pour trouver la première réponse.

Le jour où, 29 ans après la conquête, cet évêque prit attitude, et avec lui tout son clergé, nous avions décidé de ne pas mourir comme peuple distinct. Et voici la suite.

Une dizaine d'années plus tard, le curé de Nicolet, messire Brassard, songeait, dans la paix de son presbytère, à l'état de la paroisse, dix ans avant la conquête. Or, on ne vit pas cinquante ans à la tête d'une paroisse rurale sans trouver le temps de réfléchir à bien des choses. Il se disait donc que la population du moyen Saint-Laurent se devait de donner des prêtres à l'Eglise et des défenseurs à la société civile. Les deux seuls séminaires de Québec et de Montréal étaient d'un accès bien coûteux à nos gens. Si l'on ouvrait ici une école latine, se disait-il, on susciterait des vocations et l'on pourrait abréger les études dans l'un ou l'autre séminaire lointain. L'école latine s'ouvrit et le curé mourut. On était à l'an-

1808, le curé de Québec, Mgr Plessis, coadjuteur de Québec, s'empara de l'idée du curé Brassard et la magnifia. L'on pouvait craindre, contre les biens des Sulpiciens, un coup de force aussi fineste que celui qui venait de dévaler à l'Eglise des Jésuites. A tout événement un séminaire situé en plein campagne, presque sous les bois, éveillerait moins les susceptibilités anglaises. Il pourrait compléter l'œuvre des deux séminaires, venir nous honorer de votre visite, vous avez pu apercevoir au passage, au pont, un édifice de hauteur modeste. Là se tinrent, jusqu'en 1831, les classes du séminaire de Nicolet. L'on peut encore distinguer, à l'intérieur du premier étage, les murs épais de la construction primitive, plus que centenaire. Là, en 1831, un premier évêque, Grand, solide, déjà âgé de 16 ans, issu d'une famille de douze enfants, qui ne semble pas près de s'éteindre chez nous, il s'appela Joseph-Norbert Provencher.

Pendant que nous prenions, dans notre paroisse de Québec, de nous en faire une paroisse de l'Ouest, nous nous sommes soulevés dans le couloir anglo-protestant, il se passait quelque chose d'émouvant sur vos bords lointains. Depuis 1751 la voix du missionnaire s'était tue dans les plaines de l'Ouest. Seuls fidèles à leur foi, les trappeurs venus d'Ici au cours du dix-huitième siècle, et leurs descendants, le metis, paraissant au sein d'une vie assez peu édifiante, une certaine pratique de la prière, et la pensée de Dieu ne les quittait pas quand ils s'endorment dans la mort. Mais une civilisation purement mercantile continuait de pénétrer dans les plaines, s'appuyant pas toujours, que des besoins de morale.

Des hommes intelligents, dont les noms de Macdonald, catholique écossais, et Lord Selkirk, anglo-irlandais, s'efforçaient de bâtir une colonie sous l'assistance de Dieu. A la fin du dix-huitième siècle, et à la fin du dix-neuvième, deux compagnies de la Baie d'Hudson et celle du Nord-Ouest, l'anglicane menaçait de ruiner tout l'établissement, à commencer par celui de la Rivière-Rouge. En 1816, le sang coula.

Il y a quelque chose de pathétique dans l'appel que fit un jour tendre un humble trappeur, né à Maskinonge, Il s'appela Jean-Baptiste Lagimodière. Sa femme, Marie-Anne Caboury, était la première blanche à vivre dans l'Ouest. En 1808, elle avait donné naissance à un fils baptisé dans ces régions. L'histoire nous a rapporté ces prières que cette femme adressait au ciel pour la venue du missionnaire en son nouveau pays. C'est pour quoi Lagimodière avait rendu à Lord Selkirk un service héroïque, le chef de la colonie lui demanda quelle faveur il désirait en retour.

Des prières, donnez-nous des prêtres, répondit l'humble Canadien.

Lord Selkirk, auprès de Mgr Plessis, se fit l'interprète de ce cri du cœur que le brave trappeur avait dit entendre tant de fois dans sa maison. N'y a-t-il pas dans ce détail d'histoire quelque chose de symbolique n'est-ce pas ainsi que les nôtres ont compris les condi-

tions de la vie partout où la Providence a conduit nos groupements? Ils n'ont pas cru pouvoir élever les pierres de leur foyer sans l'influence surnaturelle du sacerdoce. Et cet état d'âme, commun, Dieu merci, à l'immense majorité de nos Canadiens Français apporte une deuxième explication au phénomène de notre survivance et de la nôtre.

Je n'ai pas à entrer dans le récit de votre histoire, plus belle que la légende. Mais il faut bien vous donner quelques noms qui vous prouvent combien vous êtes ici dans une maison qui vous est aussi personnelle qu'à nous-mêmes. Les deux premiers missionnaires résidents à la Rivière-Rouge s'appellent Joseph-Norbert Provencher et Sévère Dumoulin, tous deux anciens élèves de Nicolet. Qui de vous ne se rappelle les noms de Messieurs Mayrand et Belcourt? Les historiens, même protestants, de l'Ouest consacrent à ce dernier de longs éloges sans réserve. Ce n'est pas à vous non plus qu'il faut rappeler le nom de l'abbé Louis-François Ri-chier-Lafleche. Quand Mgr Provencher sentit passer les années sur ses épaules, il pensa partager avec ce dernier son fardeau d'évêque-missionnaire. La Providence en disposa autrement. Des intrusions, pressées, forcèrent l'abbé Lafleche à rentrer ici, où nous l'avons eu comme professeur et supérieur. Qui sait si nous n'avions pas d'avantage besoin de sa grande voix dans la province de Québec? Le temps est fait venu où de nouveaux dangers, appliqués des chefs providentiels, menacent nos vies. Nul ne conteste à Mgr Lafleche, évêque des Trois-Rivières, les hautes qualités d'un homme supérieur. Le peuple de notre province lui a rendu cet hommage au cours de l'année.

A partir de 1843, les Oblats sont à l'œuvre chez vous, et si brillamment, que la présence des missionnaires séculiers dans ces postes lointains devient moins nécessaire. Toutefois, les Oblats n'ont jamais perdu de vue le chemin qui conduit chez vous. Un siècle après la fondation de la première école, celle de Saint-Boniface, vous avez eu l'énergie et le talent d'élever par l'abbé Pierre-Grave et ses frères dans la fondation et le développement de Gravelbourg. Nous savons que cet entreprenant missionnaire-colonisateur, rivalisant avec un autre Nicoletain, le P. Blais, O.M.I., après avoir ramené ici et terre pour assurer dans la colonie de Gravelbourg la fondation d'un collège classique, nouvelle forteresse placée au cœur du nouveau pays, ne rêvait rien moins que l'érection d'une université française, destinée à vous servir de rempart contre les assauts de la civilisation matérialiste, plus américaine qu'anglaise, qui constitue peut-être votre plus grave danger.

Une telle pensée doit nous avoir recue nous-mêmes la confiance, dépassait les forces humaines d'une génération. Mais, dans sa hardiesse, elle nous rappelle la sublime confiance en la Providence avec laquelle Mgr Hubert relatait les avancées de la culture professionnelle. Québec dut attendre soixante ans, depuis la décision de cet évêque du dix-huitième siècle jusqu'à la fondation de l'Université Laval. Mais, du moins, pour maintenir le flambeau, nous avions eu des collèges. Messieurs, vous avez déformés les vôtres. Quelque chose nous dit que le jour n'est pas loin où vos collèges se figureront à une université française, l'université française de l'Ouest canadien. Ce jour-là, le fondateur de votre collège de Saint-Boniface, Mgr Provencher, travaillait d'une joie paternelle dans le paradis qu'il a si vigoureusement gagné, et nous, vos frères de Nicolet, avec tout le Canada français, nous applaudirons à la triomphante et définitive affirmation de votre survivance.

des inhumains ou des ennemis qui se laissent herner par le vent et le feu.

Ce conglomérat de Holyoke ne se donne-t-il pas un peu trop d'importance?

Libre à lui de ne pas apprécier notre mesure des critiques de "La Sentinelle"; mais vouloir imposer ses vues à tout le monde est pour le moins osé.

### RECTIFICATION

M. Raymond Denis, président de l'A.C.F.C., nous prie de rectifier la déclaration que \* lui ont prêtée les journaux lors \* de la réception des Survivants \* à Montréal. \* "Je n'ai jamais dit, écrit M. Denis, que Meighen fut battu \* par le vote canadien-français \* Expliquant l'importance de ce \* vote, j'ai dit que dans plusieurs \* comités, et notamment à Port- \* tage la Prairie, le vote cana- \* dien était assez fort pour avoir \* un résultat définitif sur l'élec- \* tion. A Portage la Prairie, a- \* vec une majorité de 700, il au- \* rait suffi que le vote français \* fasse bloc du même côté pour \* changer peut-être le résultat. \* Je tiens à faire cette rectifica- \* tion parce qu'en réalité, beau- \* coup de Canadiens ont voté \* pour Meighen."

### Mort du colonel Rouleau

Québec. — Le colonel Charles E. Rouleau, l'un des doyens du journalisme canadien, est décédé à l'âge de 85 ans.

Le colonel Rouleau, qui débuta d'abord comme professeur abandonna bientôt cette tâche pour entrer dans le journalisme Il fut membre du personnel de "La Minerve", de Montréal pendant quelque temps et plus tard, entra au "Soleil" de Québec. Il était à sa retraite comme ancien employé du ministère des douanes.

Le colonel Rouleau fut le fondateur et le commandant du Régiment indépendant des Zouaves pontificaux du Canada. Il était Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire et de l'Ordre de la Croix et Chevalier de l'Ordre de Pie XI.

### Le Dr Dorion devient commandant général des zouaves

Québec. — Le lieutenant-colonel Jules Dorion, directeur de l'Action Catholique, a été élu commandant général des Zouaves pontificaux, à la place du colonel Rouleau, décédé.

### A propos d'appréciation

A l'occasion du troisième anniversaire de "La Sentinelle" de Woonsocket, après avoir cité les paroles bienveillantes que le cardinal Bégin adressait à ce vaillant hebdomadaire au lendemain de sa fondation, nous offrons à ce journal nos meilleurs vœux de succès. Cette appréciation bienveillante n'a pas eu l'heur de plaire à "La Justice d'Holyoke" qui s'en indigne.

"Et dire que ce journal, écrit-il le 16 décembre, rédigé par un Oblat est censé être l'organe d'un évêque."

"Comment peut-il approuver le feuillet scabreux dont tout l'effort s'est déployé dans le mépris de l'autorité épiscopale et dans la destruction des entreprises qui ont jusqu'ici sauvé la langue et la foi des nôtres en ce pays?"

"C'est la déclaration du Cardinal Bégin, comme toutes les bénédictions épiscopales Canadiennes du début avait été extorquée sous de faux prétextes. "On les gens du "Patriote" sont aveugles, on les peuvent être rangés dans la classe des empiés! — Ainsi, c'est entendu; qui que vous soyez, cardinal ou simple journaliste, avant d'envoyer une approbation à un journal, ou de faire l'appréciation de son œuvre, vous aurez à consulter La Justice d'Holyoke, sinon, vous passerez pour







## Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

## PRUD'HOMME, Sask.

La cérémonie religieuse de la nuit de Noël a été célébrée avec éclat. Notre église ne contenait pas assez de sièges pour la foule des fidèles accourus à l'appel de l'Enfant-Dieu; il fallut y ajouter un certain nombre de chaises. La chorale de la paroisse, sous l'habile direction de M. de Margerie a exécuté une Pastorale et des Noëls ravissants. A l'Agnes Dei, une foule pieuse et recueillie se pressait au Divin Banquet.

M. et Mme Wilfrid Morineau et Mme Euclide Fontaine sont partis pour un voyage dans l'Est.

Mlle Dolorès Morineau qui enseignait à St-Hippolyte est revenue parmi nous.

M. et Mme Amédée Painchaud, M. et Mme Charles Masson sont allés visiter leurs parents et amis à St-Hippolyte et ses environs.

Une société de dames, pour s'occuper des œuvres paroissiales a été formée dernièrement. Les officiers furent répartis comme suit: Président: Mgr Bourdel

Directrice: Mme Aimée Masson

Sous-directrice: Mme H. Lafrenière

Secrétaires: Mme Théodora Baril

Conseillères: Mmes A. Painchaud, T. Grimard, Ernest Marcotte, Jos. Houle, Odile Loiselle, Régis Lévesque, Eugène Fontaine.

M. Maurice Bonnier, instituteur à Hocky était en visite à Prud'Homme, chez des amis.

Dans le cours du mois de novembre, le curé de la paroisse de M. Georges Painchaud, décédé à l'hôpital de Wakaw après une longue et douloureuse maladie supportée avec patience. Grand nombre de parents et d'amis y assistèrent.

M. Théodora Baril est revenue enchantée d'un voyage dans la belle province de Québec.

## FIFE LAKE, Sask.

Noël:

C'est la première fois que nous avons la messe ici le jour de Noël. Aussi nous en avons bien profité pour aller à la messe. Notre humble chapelle était comble. Avant et après la grand-messe, nous avons eu le plaisir d'entendre de nos beaux vieux cantiques de Noël. La prochaine messe ici aura lieu le 3e dimanche de janvier à 10 hrs.

## Syndics

Pour l'année de la construction de notre église et pour que tous les groupes soient représentés nous avons eu, le 25 déc., après-midi, l'élection de cinq syndics.

Les heureux élus furent MM. Geo. Weisgerber, Louis Tindie, J. Beauchamp, R. Chevalier et Georges Cloutier. Nos félicitations et nos meilleurs vœux de succès!

## Ornements

Par l'entremise de M. Georges Cloutier qui a bien voulu collecter l'argent, nous avons reçu les ornements pour la célébration de la messe. Merci aux donateurs!

## Médecin

Un médecin catholique aurait un poste tout choisi à Fife Lake. Il faudrait qu'il se hâte avant qu'un autre s'y établisse. Ce sera un des villages les plus importants sur cette ligne de chemin de fer.

## VAL MARIE, Sask.

C'était une grande joie pour les habitants de Val Marie d'assister à la messe de Minuit dans leur nouvelle église. Malgré le temps assez froid et tempétueux plusieurs familles de Gergovia et de Mansfield avaient tenu à venir. Quel charme n'avons-nous pas trouvé aux vieux cantiques de Noël et combien les enfants surtout trouvaient cela beau. Aussi M. le curé très ému était-il heureux de remercier tous ceux qui ont contribué à la construction de l'église et de les féliciter d'être venus nombreux à la Sainte Table. Quelques-uns de nos frères séparés sont même venus voir la beauté du culte catholique. De la persévérance et continuons ce qui est bien commencé.

Résultat du bazar: \$616. Les deux candidates, Mme Mathilde Carlier et Mme Thérèse Bré ont lieu d'être satisfaites de ce résultat vu la saison particulièrement dure cette année. Les chemins n'étaient pas praticables pour les autos.

Les personnes du loin n'avaient pu venir. Merci à toutes les personnes qui ont donné ou acheté et à toutes les dames ou demoiselles du village ou des environs qui ont aidé les candidates dans l'organisation, surtout à Mmes A. Dunand et R. Bleau. Il nous fait plaisir de constater aussi que les gens de langue anglaise ont fait preuve de bonne entente. C'est ainsi qu'un village peut prospérer.

## Terres ouvertes ou à vendre

Les fermiers qui sont venus louer ou acheter des terres par ici ont pu profiter pour prendre 6 bons quarts de section qui se sont ouverts le 15 décembre; et c'est ainsi que ceux qui n'ont pas encore de homestead auront encore l'occasion d'en prendre. Nous venons d'apprendre que 4 sections de bonne terre sans rochers au nord de la rivière à 2 milles du village occupées par les Corbet, Kelly et Davis tous de la même famille sont à vendre avec un peu d'argent comptant.

Mariage: — Pierre Marie Denuel et Sophie Bos, le 29 décembre.

## FERLAND, Sask.

La semaine dernière nous avons un joli concert donné par les élèves de notre école sous la direction de Mlle Saucier, institutrice. Le programme était un peu long à énumérer; disons qu'il fut très bien rendu.

M. le curé Leclerc et M. Louis Fournier, président, remerciaient et félicitaient notre dévouée institutrice de son dévouement à l'enseignement; les élèves, de leur bonne conduite, enfin toute la paroisse de s'être rendue à la soirée.

Pour clore, il y eut l'arbre de Noël avec Santa Claus. Inutile de dire qu'il fut bien accueilli avec tous ses cadeaux, surtout par les enfants. Cependant, ceux-ci n'ont pas oublié leur chère maîtresse en mettant dans l'arbre de Noël un joli set de toilette, et une jolie boîte de chocolats, et la paroisse une jolie bourse en reconnaissance des services rendus à tous. Mlle Saucier remercia en termes émus et chacun se sépara emportant le meilleur souvenir et souhaitant que Mlle Saucier nous revienne l'an prochain.

M. le curé Leclerc, accompagné des marguilliers a fait sa visite de paroisse la semaine dernière.

Mlle Rita Saucier, notre dévouée institutrice nous a quittés pour aller passer ses vacances chez ses parents, à Saskatoon.

Mlle Marie Anne Fournier, institutrice de Dollard est en vacances chez ses parents.

Le 9 décembre, M. et Mme Aristide Couture ont fait baptiser un fils sous les noms de Joseph Roger Félix, Parrain et marraine, M. et Mme Félix Fleury, oncle et tante de l'enfant.

Parmi ceux qui nous ont quittés avec la "Survivance" pour le vieux Québec, sont: Mmes Vve Joseph Dion, Vve Cyrille Fauchon, MM. Pierre Chagnon, Alfred Dion, Antonio Fournier et Antonio Chabot. Les chanceux! Bon voyage et heureux retour parmi nous.

La messe de minuit fut très bien rendue. Nos félicitations à M. le curé et aux chanteurs, ainsi qu'à Mlle Chagnon l'organiste.

MM. Arthur Dion, Eddie Chagnon et Mlle Jeannette Chagnon étaient en visite à Gravelbourg à Noël.

Mlle Clara Thibault de Ponteix était en visite à Ferland ces jours derniers.

M. Joseph Drouin et sa famille sont venus sur leur terre.

M. Philippe Bouffard s'est fait un cadeau de Noël en se payant le luxe d'un joli Chrysler Coupé.

Mlle Gabrielle Chagnon, Jeannette Tardif, Clémentine Johnson, Fernande et Pauline Fournier, de Lathéac sont en vacances chez leurs parents, ainsi que Mlle Wilfrid Lacasse et Emilie Couture du Jardin de l'Enfance de Gravelbourg.

M. Emile Johnson nous est revenu de son voyage à Minneapolis, Minnesota pour Noël, après avoir passé un mois avec son frère.

## LISIEUX, Sask.

Notre curé part pour Montréal où il doit suivre un traitement à l'Hôtel-Dieu.

Mmes Warren, Wild, Grimmerud et Brulé organisent un "shadow soccer" pour le 6 janvier au soir au bénéfice de l'église. Nos amis sont invités. Cette soirée sera tenue à la salle Warren.

Bienvenue: Nous saluons l'arrivée de deux excellentes familles: MM. André et Antoine Elbert — autrefois de Kitchener, Ont. Le 1er est père de 8 enfants et le second de 5 enfants. Ils ont acheté 1000 acres de terrain à 7 milles du village, de M. G. Lindblom. Ce dernier part pour la Colombie Britannique. Nous lui souhaitons bon voyage! Nos meilleurs vœux de succès à ces deux bonnes familles.

## Dons pour la sacristie

M. M. de Calgary, \$7; M. Martineau, \$3.50; Mme D. Lebrun, \$3; Un groupe d'amis, \$75; Pour une croûte de l'Enfant-Jésus par l'entremise de Mme O.W. Chrétien, \$300.00. Grand merci à nos bienfaiteurs!

## Divers

L'église temporaire est maintenant transportée au village. Le travail a été fait par MM. Warren et Newton.

Mlle Céline Faucher, autrefois de Ferland, demeure chez son frère Amédée.

Nos hommes d'affaires ont eu du goût pour le choix de leurs calendriers pour 1927. Nos félicitations!

M. Dupraz et ses deux fils sont allés passer les fêtes dans leur famille à Gravelbourg.

M. Charles Aubin travaille pour M. Dion depuis quelques semaines.

M. Xyste Bouvier est retourné à Meyronne.

M. Ronéo Charbonneau visite ses parents à St. Mary. Tous regrettent le départ de ce cher "Méo". Il nous reviendra en mars.

## Baptême

M. et Mme Alex. Anderson ont fait baptiser leur premier enfant sous les noms de Joseph Edwin Lloyd. Parrain: M. Omer Préfontaine.

M. Léon Isabelle ira voir ses parents à Qu'Appelle. Ce sera une courte visite car plusieurs ici regretteront une absence prolongée de ce cher Léon!

## BATOCHÉ, Sask.

Nous avons eu le 23 au soir dans l'église, la soirée des enfants (et s'il y en avait)! L'église bien décorée et un magnifique arbre de Noël tout scintillant de lumière et de beaux cristaux. (Invitation de neige sans doute), offrait un beau coup d'oeil.

Outre ces enchantements, l'arbre, un sapin complet, choisi entre mille par M. Théophile Caron cachait sous ses branches généreuses tout ce que saint Nicolas avait pu se procurer pour notre gentille école.

La soirée intéressante à tous points de vue excepté pour le fond, trop d'anglais, mais notre maîtresse, une brave fille, n'a pu se procurer à temps des compositions françaises et a bien promis de se préparer pour l'an prochain.

Nous avions donc raison de nous réjouir avec nos petits qui, -taient pas trop mal lorsque vers 10 heures des bruits étranges se firent entendre en arrière des sifflements, quelques pétales de familles dont les enfants étaient sur le théâtre par-dessus la tête et troublaient la fête.

Une couple dehors confiaient à la neige le trop plein de leur estomac empoisonné. Qui avait fait le coup? Quel était le semeur d'ivraie? Une voiture était venue de Bellevue et s'était de trop. Comprends-tu, D.?

Je l'avertis, les gens de Batoché s'avertissent (en attendant que la police se parle à l'oreille) que tu peux garder ton home-brew pour toi, c'est la deuxième fois que tu viens pedler ton poison à nos réunions paisibles de Batoché. Je ne te prends pas en train, je l'avertis publiquement, n'y reviens plus; autrement fort de cet avertissement public, nous trouverons un juge qui te logera où tu devras être et pour un bon terme. Et je signe: P.-E. Myre, curé.

PROGRAMME

1.—Violonists: Robert Boyer, Aimé Dumont, Norman Brannier, Louis Taillon, Bon, Fidler, Br. Fidler; tous les six ont bien joué.

2.—Welcome

3.—When I'm a man

4.—Flag Drill

5.—Woodland lessons.

6.—The True Christmas Spirit

7.—Violonists

8.—The Golden Rule

9.—I want a pardon for daddy.

10.—My Pigeons.

11.—Violonists

12.—The deaf grandmother

13.—Scottish Dance

14.—Give and Take

15.—Violonists

16.—When the dew is on the roses.

17.—Sérieuse et Rieuse

18.—Violon

19.—Christmas Drill

20.—Infant Jesus' Crib

21.—O Canada!

22.—Distribution of Presents.

34 élèves japonais se font catholiques

Los Angeles. — Le R. P. W. S. Ross, A.F.M., de Los Angeles vient de conférer le sacrement de baptême à 34 élèves de l'école japonaise St-François Xavier. Cette école fréquentée par 300 jeunes japonais qui tous désirent ardemment se faire catholiques est sous la direction des Sœurs de Maryknol, New-York, et parmi les institutrices se trouve une Sœur japonaise qui exerce une heureuse influence sur ses compatriotes.

Le St-Laurent déborde à Longueuil

Montréal. — Huit rues sur le bord de l'eau ont été inondées à Longueuil dans la nuit de vendredi par un débordement de glace sur le St-Laurent.

Les caves des maisons étaient remplies d'eau et de gros morceaux de glace obstruaient les rues. L'eau a monté de 7 pieds, mais a repris son cours dès le lendemain et les gens en ont été quittes pour la peur.

## PETIT BOTTIN DU MONDE PROFESSIONNEL

On trouve ses bons conseils à la bonne enseigne - - - vérité de La Palisse

## Avocat et Notaire

J. J. MacISAAC, LL. B.

Avocat, Notaire

Mitchell Block, Chambre 9

Tel. 2582

PRINCE ALBERT, SASK.

## Médecin-Chirurgien

Des Hôpitaux de Paris, France

Dr. LAURENT ROY

Médecin-Chirurgien

Chirurgie et maladies de la femme.

Bureau, 213 McCallum Hill

Résidence, 3101 Avenue Victoria

REGINA, SASK.

## Avocat

ADRIEN DOIRON, B. A.

Avocat, Procureur et Notaire

VONDA SASK.

## Arpenteur-Geomètre

J. E. MORRIER

ARPENTEUR-GEOMETRE

551, 20ème Rue Ouest

Téléphone 2225

PRINCE-ALBERT SASK.

## Médecin-Chirurgien

Des Hôpitaux de Paris et de New York.

1007, Ave. Jasper.

Téléphone: 8009

Dr. J. BOULANGER

MEDECIN CHIRURGIEN

Licencié pour tout le Canada par "The Medical Council of Canada". Traitements par le Radium, Laboratoire de Rayons X.

EDMONTON, ALTA.

## Avocat et Notaire

HENRI COUTU, B. A.

Avocat et Notaire

GRAVELBOURG SASK.

## Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire, Licencié en art dentaire pour le Dominion.

CHS. C. CLERMONT

DENTISTE

Service des plus modernes

Appareil de radiographie, etc.

207, Edifice Hammond

MOORE JAW, SASK.

## Médecin-Chirurgien

Ex-interne de l'Hôpital N.-D. de Montréal, des hôpitaux de New-York et de Chicago.

Dr. J.-P. DESROSIERS

Médecin-Chirurgien

Chirurgie et maladies de la femme

Bureau, 401, Edifice C.P.R.

Résidence, 408, Spadina Crescent Est.

SASKATOON, SASK.

## Médecin-Chirurgien

DR. P. E. LAVOIE

Médecin-Chirurgien

Des Hôpitaux de Chicago

Traitements électriques et aux rayons ultra-violet.

PONTLUX, SASK.

## Avocat et Notaire

GEORGES HEBERT

AVOCAT ET NOTAIRE

GRAVELBOURG SASK.

## Architecte

FREDERICK J. O'LEARY, B. Sc.

Université McGill

ARCHITECTE LICENCIÉ

211, Weldon Lodge

REGINA, SASK.

John P. O'Leary, Surintendant des Constructions

## Avocat et Notaire

EMMETT M. HALL, LL.B.

AVOCAT ET NOTAIRE

Edifice Miller

PRINCE-ALBERT, SASK.

## A LOUER

## LES NOUVELLES

— CHEZ NOUS ET AILLEURS —

## Mort héroïque d'une Soeur Grise

Devil's Lake, North Dakota.

Soeur St-Alfred, supérieure de l'école Indienne de Devil's Lake a été brulée à mort en voulant sauver des enfants.

L'école contenait 103 enfants, dont ont tous s'échappés. La bonne supérieure, craignant que quelques enfants lui restât dans la bâtisse, voulut pénétrer de nouveau dans la maison en flammes et se rendit jusqu'au grenier.

Deux autres Soeurs voyant que la Supérieure manquait, se précipitèrent à sa recherche et la trouvèrent étendue sur le plancher, sans connaissance.

Conduite à l'hôpital elle ne reprit connaissance que peu de temps avant sa mort.

Sr St-Alfred était native de Montréal et âgée de 43 ans.

De 1916 à 1920 elle fit partie du personnel de l'hôpital St-Paul à Saskatoon.

Les funérailles ont eu lieu à St-Boniface la semaine dernière.

Nos plus respectueuses sympathies à la vaillante communauté des Soeurs Grises.

## Mort de M. le chanoine Platin

Ottawa. — M. l'abbé Jean-Antoine Platin, chanoine de la basilique Notre-Dame est décédé ici à l'âge de 77 ans après une longue maladie.

Né à Béage, dans l'Ardeche, en France, le 6 janvier 1849 de Joseph Platin et de Marie Dagier, il avait été ordonné prêtre à Viviers le 30 mai 1874. Il a été vicaire à la paroisse Notre-Dame, à Saint-Joseph et à Saint-Jacques de Montréal et vicaire à l'église de St-Jacques à Ottawa en 1884. Il était venu au Canada à l'âge de 25 ans.

## Mort de l'abbé Desrosiers

Somersetworth, N.H. — L'abbé Onésime J. Desrosiers, curé de St-Martin de Somersetworth, est décédé à l'âge de 76 ans. Le défunt était le doyen des curés franco-américains du diocèse de Manchester. Il était né d'Onésime Desrosiers, cultivateur, et Catherine Bouillon, à St-Aimée, comté de Richelieu, P. Q. l'année de 21 enfants. La famille Desrosiers-Désrosiers remonte à 1758 et appartient à l'illustre lignée des seigneurs de Saint-Ours.

## Une danse qui finit mal

Regina. — Toutes les danses finissent mal, puisqu'il s'y commet beaucoup de péchés et qu'il ne s'y fait aucun bien.

Celle-ci, la veille du jour de l'An, dans un village de campagne non loin de Regina, eut ceci de particulier qu'elle se termina par une catastrophe.

Selon la coutume païenne que le diable propage et que les fêtes folles exécutent, un groupe de garçons et de filles "were enjoying a good time, comme on dit en anglais, in dancing the old year out and the new year in", aux sons bouillonnants du jazz, lorsque tout à coup la lampe à gazole au milieu de la salle fit explosion.

## La vue à distance par radio est un fait accompli

Londres. — J.-L. Baird, inventeur d'un appareil pour voir à distance par radio, vient de donner une démonstration à un groupe de savants.

L'instrument est encore imparfait, mais déjà on peut voir la personne qui parle à une distance de 10 milles.

Le perfectionnement de l'appareil est en cours. On peut bientôt aux Etats-Unis pour l'essayer sur les pistes de la Florida où avec ses mille chevaux-vapeur il atteindrait 200 milles à l'heure et briserait ainsi tous les records.

## Le français dans les écoles publiques d'Ontario

Windsor. — La Commission des écoles publiques de Windsor, Ontario, décide que le parler français fera dorénavant partie de l'enseignement régulier, dans les classes de son ressort, pour peu que le premier ministre Ferguson n'y fasse point objection. Le promoteur de cette louable réforme prétend, avec justice travailler à rapprocher par ce moyen, citoyens de langue anglaise et de langue française, en sa province.

N.D.L.R. — Si le projet se réalise, ce sera déjà un pas de fait vers la bonne entente. Il y en aurait cependant encore un plus important à faire: ce serait de permettre aux petits canadiens-français eux-mêmes d'apprendre convenablement leur langue maternelle.

## Le Pape célèbre la fin du jubilé

Rome. — Notre Saint Père le Pape Pie XI a célébré la fin de l'annuel jubilaire par une messe pontificale à la basilique St-Pierre de Rome.

La cérémonie fut d'autant plus grandiose qu'elle marquait le premier anniversaire de la proclamation de la fête du Christ-Roi.

## Un service postal par aéroplane sera établi au Canada cette année.

Ottawa. — Le ministre des postes a mis dans les estimés à soumettre au parlement une somme d'environ \$75,000 pour établir un service de poste par aéroplanes en 1927.

Si les estimés sont approuvés, on demandera des soumissions à des compagnies privées.

L'intention est de procéder lentement mais sûrement, d'abord entre Québec et Toronto pour la ligne européenne puis sur la côte du Pacifique avec Edmonton comme base.

Le ministère des postes émettra un timbre spécial pour les lettres à expédier par aéroplane.

## L'Angleterre ambitionne le record de la vitesse

Londres. — Un automobile géant, mesurant 32 pieds de long et six de large vient d'être construit au coût de \$109,000. Il pèse 7,050 livres et

## Un nouveau puits de

Calgary. — Cinq à six de pieds de gaz accompagnés de pétrole s'échappent en cet endroit d'un puits qui on vient dans la Turner Valley, pré-gary. D'après les connaissances produites de 150 à 2 de gazoline par jour; joint autres qui sont déjà en exploitation dans cette région de une importance considérable.

## La vue à distance par radio est un fait accompli







# DERNIERS ECHOS DU PASSAGE DE LA SURVIVANCE DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC

## Les réceptions à Québec

**Arrivée** — Une chaleureuse réception attendait les voyageurs à leur arrivée. M. C.-J. Magnan, président général de la Société Saint-Jean-Baptiste, qui a préparé les réceptions à la "Survivance", ici, tous les officiers, les directeurs et un grand nombre de membres de cette société, auxquels se joignirent d'autres citoyens en vue, étaient à l'aéroport pour souhaiter la bienvenue aux frères de l'Ouest.

Des travaux spéciaux transportèrent immédiatement les visiteurs à l'hôtel où ils furent reçus officiellement. Le banquet eut lieu, comme l'an dernier, dans la salle du conseil législatif, où furent présents M. L.-A. Taschereau, premier ministre, et quelques ministres du cabinet provincial, des conseillers législatifs, des députés et autres citoyens éminents.

Les voyageurs furent présentés par M. le commandeur G.-J. Magnan, et M. L.-A. Taschereau, qui leur souhaita la bienvenue. M. le commandeur Magnan, en son discours, leur souhaita la bienvenue et leur souhaita de passer un séjour agréable à Québec. M. le commandeur Magnan, en son discours, leur souhaita la bienvenue et leur souhaita de passer un séjour agréable à Québec.

## Le banquet de la Survivance au Frontenac

Une fête de famille qui réunit plus de 500 convives. — M. Raymond Denis signale un danger qui menace les provinces de l'Ouest. — Importantes déclarations du premier Ministre Taschereau. — "L'Est et l'Ouest, dit-il, ont des problèmes communs — Ce serait un crime d'ameuter l'Est contre l'Ouest."

Un magnifique banquet fut offert au Château Frontenac, par la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, aux frères de la Survivance Française de l'Ouest. Ce banquet eut lieu dans la grande salle des conventions et fut présidé par M. le commandeur G.-J. Magnan, président général de la société nationale. Plus de 500 convives avaient pris place autour des tables.

Cette démonstration patriotique fut tout le cachet d'une grande fête de famille et longtemps survivra dans la mémoire des convives, souvenir de cette belle démonstration. Durant la soirée, un programme musical où résonnait la note patriotique, fut exécuté et soutenu par maintes reprises les applaudissements des personnes présentes. Des soli ont été rendus par le notaire Aurèle Leclerc, le notaire Alph. Huard, et Olivier Bresse, vocal.

M. C.-J. Magnan, président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, dit M. Magnan, "est heureux de se faire l'instrument de nos autorités provinciales et municipales pour recevoir nos frères de l'Ouest. Le nerf de la guerre nous a été fourni par le gouvernement et par la ville, ce qui nous a permis de faire à la "Survivance" une réception digne de la vieille cité de Champlain."

"Mesdames et Messieurs, le pèlerinage que vous faites vous coûte bien des fatigues, mais cela ne vous paraît pas. Vous nous donnez une grande leçon de patriotisme. Vous survivez! Vous obtenez des gouvernements, des règlements nouveaux, chaque année, vous semez des clochers, vous semez des écoles, vous semez des foyers et vous apportez même ici le fruit de vos amours. Nous sommes heureux de saluer vos enfants."

M. Magnan demanda aux délégués d'unir leurs efforts pour arrêter l'exode des nôtres aux États-Unis et déclara:

"Si dans 50 ans nous avions dans l'Ouest une cinquantaine de députés canadiens-français, nous aurions lieu d'être fiers."

**FOR**



**ASPIRIN**

Reconnues sûres par des millions et prescrites par les médecins contre

**AVERTISSEMENT!**  
Méfiez-vous des contrefaçons

Il n'y a qu'une seule véritable pastille d'ASPIRINE. L'original est une pastille qui porte l'empreinte de la croix-Bayer. Refusez la avec dédain — ce n'est pas de l'ASPIRINE du tout! N'acceptez aucun risque!

N'acceptez que les "Pastilles d'Aspirine de Bayer" dont chaque pastille contient un milligramme d'acide acétylsalicylique. Boîtes munites de 12 pastilles. Aussi en boîtes de 21 et de 100, chez les pharmaciens. Aspirine est la marque de fabrication enregistrée au Canada de la marque de fabrication Bayer. Quelqu'un qui bien reconnu que le nom Aspirine signifie produit de Bayer, afin de protéger le public contre les contrefaçons, nous demandons sur les tablettes de la compagnie Bayer la marque générale de fabrication, le nom de Bayer en croix.

**Sure**

"Grâce au département de l'Instruction publique, nous avons pu faire quelque chose pour vous. Nous connaissons votre situation scolaire, nos officiers sont allés dans l'Ouest encore tout récemment et nous nous tenons au courant de ce qui se passe chez vous."

En terminant, M. Magnan fit un délicat compliment à M. Denis et demanda à tous les convives de lever leurs verres à la santé de la "Survivance Française".

L'orateur suivant fut M. Raymond Denis, président de l'Association C. F. C. de Saskatchewan.

### M. Raymond Denis

Après avoir remercié M. Magnan de ses bonnes paroles, M. Denis, pour l'encouragement donné par le département aux gens de l'Ouest, M. Denis complimenta la mine de l'hon. M. Taschereau, premier ministre de la province.

"J'ai trouvé à votre premier ministre", dit M. Denis, "un visage encore plus souriant que l'an dernier. Je me suis demandé si c'était parce qu'il était assis entre deux fermiers de l'Ouest et qu'il voyait l'alliance de Québec avec l'Ouest. Mais je crois que c'est plutôt parce qu'il voit devant lui tant de survivants. Nous avons chez nous des gens qui sont nés sur les bords du St-Laurent et d'autres sur les bords de la rivière Rouge. Ils ont tous le même patriotisme."

"Nous venons ici pour vous signaler un danger. On a amené dans l'Ouest un grand nombre d'immigrants de toutes nations. Nous ne pouvons demander à ces nouveaux venus d'avoir les mêmes idées que ceux qui sont établis ici depuis trois siècles. Il y a un mouvement qui tend à détacher les provinces de l'Ouest. Si la frontière était supprimée les fermiers pourraient vendre leur blé et leurs animaux aux États-Unis, plus cher qu'au Canada. Ils pourraient acheter leurs machines agricoles à meilleur marché. Au point de vue économique, il y aurait avantage à supprimer la frontière. Mais nous, Canadiens-français, nous faisons passer le point de vue national avant le point de vue économique. Le dernier coup de canon pour la Confédération fut tiré par le Canada, c'est par un Canadien-français. Les provinces de l'Ouest sont menacées et le meilleur moyen de leur venir en aide, c'est d'encourager les groupements franco-canadiens. Nous ne venons pas ici tant pour vous signaler les dangers qui menacent notre langue que ceux qui menacent les provinces de l'Ouest. Veillez sur les plaines de l'Ouest et grouperez les Canadiens — français. Même si le danger d'annexion n'existait que dans mon imagination, il faudrait encore travailler à assurer et développer la survivance française dans l'Ouest."

Au sujet de l'immigration, M. Denis dit qu'il en coûte moins cher à un européen ou à un américain pour se rendre dans l'Ouest qu'à un résident de notre pays. Il insiste ensuite sur la nécessité d'un sentiment vraiment patriotique dans le Canada et pour l'obtenir il faut peupler les provinces de l'Ouest de Canadiens-français, c'est l'assurance de la sauvegarde de la race, de son influence. M. Denis fait allusion à l'entrée du capital américain dans notre province et notre pays et à la sortie du capital français.

M. Denis ne veut pas faire de politique autre que celle qui peut sauver l'Ouest, une politique vraiment nationale. Il ajoute que les votes canadiens-français sont très influents dans l'Ouest. "M. Stewart leur doit son élection", dit-il.

"Prenez le cas de notre premier ministre", ajoute l'orateur, l'hon. M. King a été élu dans l'Ouest. Il avait un vote canadien-français de 3.000. Ce serait-il arrivé si les Canadiens-français n'avaient pas voté pour lui?"

Enfin, M. Denis conclut son vibrant discours par un éloge flatteur de la province de Québec.

### L'hon. L.-A. Taschereau

La santé de la province a été présentée d'une manière si éloquente que je voudrais une meilleure voix que la mienne pour répondre au toast qui a été porté, dit le premier ministre en débutant.

"Si vous pouvez trouver facilement parmi cet auditoire un homme mieux doué pour accomplir cette tâche vous en rencontrerez difficilement un qui aime mieux sa race, sa province et ses traditions que votre serviteur."

Messieurs de la Survivance française vous êtes véritablement des survivants, quand nous vous avons laissés vous étiez déjà survivants et vous l'êtes plus encore.

Vous avez la foi et la lutte c'est ce qui assure la survivance. Nous avons mis des fleurs sur la table pour vous recevoir, vous, vous les avez placées autour, les vôtres sont plus belles.

Nous sommes ici chez nous, c'est le bercail de ce que nous avons de plus cher, c'est ici que notre race est née, qu'elle s'est répandue, c'est nous qui vous avons envoyés des robes noires, nous nous les renvoyez aujourd'hui pour nous demander de les aider et les soutenir, espérons-le ce sera notre grande consolation.

Messieurs de la Survivance, vous avez quelque chose à apprendre de nous et nous, nous avons quelque chose à apprendre de vous.

Apprenez de nous à garder le culte de la foi, de la paroisse, des familles et des traditions, c'est ce qui a assuré notre survivance; c'est ici que le culte de la foi est plus vivant que partout ailleurs; sans cela on

serions-nous. Nous étions soixante mille en dix-sept cent soixante, nous sommes maintenant quatre millions en Amérique.

Vous, vous êtes cent trente-cinq mille, multipliez-vous et soyez fidèles aux traditions.

Nous, nous pouvons apprendre de vous le désir de vivre, de grandir, de lutter, d'être des hommes et de nous tenir droit et debout devant ceux qui voudraient nous voir disparaître.

L'Est et l'Ouest ont des problèmes communs et je prétends que c'est un crime d'ameuter l'Est contre l'Ouest, l'Est a fait des sacrifices très grands pour l'Ouest. L'Est est nécessaire à l'Ouest, comme l'Ouest l'est à l'Est. Il est indispensable que ces provinces marchent la main dans la main et dans une coopération entière et complète.

Vous avez, messieurs de la Survivance, de nombreux obstacles et des milles qui nous séparent, il nous faut donc, si vous voulez résister, vivre dans une communauté de pensées et de sentiments avec nous.

On parle d'absorption par les États-Unis, laissez-moi vous dire ce que me disait un grand américain à ce sujet: "Quand bien même vous voudriez venir nous ne voulons pas de vous, nous ne voulons pas d'être français aux États-Unis. L'Angleterre n'a pas pu nous absorber, nous ne le pourrions jamais."

Le problème de l'Ouest, avec sa population étrangère, est le problème qui nous divise. On risque de contrecarrer les opinions de

beaucoup. Je crois devoir dire que dans l'intérêt de notre race, jamais la constitution canadienne ne devrait être touchée dans ses parties essentielles. J'espère que toute la grande famille canadienne-française, à quelque province qu'elle appartienne, s'unira pour nous conserver le patrimoine auquel nous tenons tant.

Venez nous voir souvent, dit en terminant l'honorable Premier Ministre, cela nous fait du bien de voir des frères éloignés qui pensent comme nous et partagent les mêmes idées que nous.

Vous étiez trois cents l'an dernier, cette année vous êtes quatre cents, venez mille l'an prochain et si le nerf de la guerre fait défaut, nous ou nos successeurs nous vous le donnerons.

M. G. Bugnet, directeur de l'Union, ajoute quelques paroles, souhaitant que les journaux de langue française soient plus lus dans la province de Québec. Il serait heureux que le gouvernement de Québec créât un ordre de mérite pour récompenser ceux qui travaillent pour la race hors de la province.

Avant de parler de la presse dans l'Ouest, l'orateur présente aux convives la "Liberté" en son représentant le R. P. Plourde, et le "Patriote" dans le R. P. Langlois.

Deux discours furent aussi prononcés par M. le maire Martin, par M. G. Bugnet, d'Edmonton et par M. Camille Roy.

Le dernier discours de cette mémorable soirée fut prononcé par M. H. Lacerte, président de l'Ass. Canadienne Française de l'Éducation au Manitoba. On l'a appelé le "Mussolini" du pèlerinage.

M. Lacerte remercie les Canadiens de Québec du chaleureux accueil qu'ils font aux Canadiens de l'Ouest.

Le problème de l'Ouest, avec sa population étrangère, est le problème qui nous divise. On risque de contrecarrer les opinions de

beaucoup. Je crois devoir dire que dans l'intérêt de notre race, jamais la constitution canadienne ne devrait être touchée dans ses parties essentielles. J'espère que toute la grande famille canadienne-française, à quelque province qu'elle appartienne, s'unira pour nous conserver le patrimoine auquel nous tenons tant.

Venez nous voir souvent, dit en terminant l'honorable Premier Ministre, cela nous fait du bien de voir des frères éloignés qui pensent comme nous et partagent les mêmes idées que nous.

Vous étiez trois cents l'an dernier, cette année vous êtes quatre cents, venez mille l'an prochain et si le nerf de la guerre fait défaut, nous ou nos successeurs nous vous le donnerons.

M. G. Bugnet, directeur de l'Union, ajoute quelques paroles, souhaitant que les journaux de langue française soient plus lus dans la province de Québec. Il serait heureux que le gouvernement de Québec créât un ordre de mérite pour récompenser ceux qui travaillent pour la race hors de la province.

Avant de parler de la presse dans l'Ouest, l'orateur présente aux convives la "Liberté" en son représentant le R. P. Plourde, et le "Patriote" dans le R. P. Langlois.

Deux discours furent aussi prononcés par M. le maire Martin, par M. G. Bugnet, d'Edmonton et par M. Camille Roy.

Le dernier discours de cette mémorable soirée fut prononcé par M. H. Lacerte, président de l'Ass. Canadienne Française de l'Éducation au Manitoba. On l'a appelé le "Mussolini" du pèlerinage.

M. Lacerte remercie les Canadiens de Québec du chaleureux accueil qu'ils font aux Canadiens de l'Ouest.

Le problème de l'Ouest, avec sa population étrangère, est le problème qui nous divise. On risque de contrecarrer les opinions de

beaucoup. Je crois devoir dire que dans l'intérêt de notre race, jamais la constitution canadienne ne devrait être touchée dans ses parties essentielles. J'espère que toute la grande famille canadienne-française, à quelque province qu'elle appartienne, s'unira pour nous conserver le patrimoine auquel nous tenons tant.

beaucoup. Je crois devoir dire que dans l'intérêt de notre race, jamais la constitution canadienne ne devrait être touchée dans ses parties essentielles. J'espère que toute la grande famille canadienne-française, à quelque province qu'elle appartienne, s'unira pour nous conserver le patrimoine auquel nous tenons tant.

Venez nous voir souvent, dit en terminant l'honorable Premier Ministre, cela nous fait du bien de voir des frères éloignés qui pensent comme nous et partagent les mêmes idées que nous.

Vous étiez trois cents l'an dernier, cette année vous êtes quatre cents, venez mille l'an prochain et si le nerf de la guerre fait défaut, nous ou nos successeurs nous vous le donnerons.

M. G. Bugnet, directeur de l'Union, ajoute quelques paroles, souhaitant que les journaux de langue française soient plus lus dans la province de Québec. Il serait heureux que le gouvernement de Québec créât un ordre de mérite pour récompenser ceux qui travaillent pour la race hors de la province.

Avant de parler de la presse dans l'Ouest, l'orateur présente aux convives la "Liberté" en son représentant le R. P. Plourde, et le "Patriote" dans le R. P. Langlois.

Deux discours furent aussi prononcés par M. le maire Martin, par M. G. Bugnet, d'Edmonton et par M. Camille Roy.

Le dernier discours de cette mémorable soirée fut prononcé par M. H. Lacerte, président de l'Ass. Canadienne Française de l'Éducation au Manitoba. On l'a appelé le "Mussolini" du pèlerinage.

M. Lacerte remercie les Canadiens de Québec du chaleureux accueil qu'ils font aux Canadiens de l'Ouest.

Le problème de l'Ouest, avec sa population étrangère, est le problème qui nous divise. On risque de contrecarrer les opinions de

beaucoup. Je crois devoir dire que dans l'intérêt de notre race, jamais la constitution canadienne ne devrait être touchée dans ses parties essentielles. J'espère que toute la grande famille canadienne-française, à quelque province qu'elle appartienne, s'unira pour nous conserver le patrimoine auquel nous tenons tant.

Venez nous voir souvent, dit en terminant l'honorable Premier Ministre, cela nous fait du bien de voir des frères éloignés qui pensent comme nous et partagent les mêmes idées que nous.

Vous étiez trois cents l'an dernier, cette année vous êtes quatre cents, venez mille l'an prochain et si le nerf de la guerre fait défaut, nous ou nos successeurs nous vous le donnerons.

M. G. Bugnet, directeur de l'Union, ajoute quelques paroles, souhaitant que les journaux de langue française soient plus lus dans la province de Québec. Il serait heureux que le gouvernement de Québec créât un ordre de mérite pour récompenser ceux qui travaillent pour la race hors de la province.

Avant de parler de la presse dans l'Ouest, l'orateur présente aux convives la "Liberté" en son représentant le R. P. Plourde, et le "Patriote" dans le R. P. Langlois.

Deux discours furent aussi prononcés par M. le maire Martin, par M. G. Bugnet, d'Edmonton et par M. Camille Roy.

Le dernier discours de cette mémorable soirée fut prononcé par M. H. Lacerte, président de l'Ass. Canadienne Française de l'Éducation au Manitoba. On l'a appelé le "Mussolini" du pèlerinage.

M. Lacerte remercie les Canadiens de Québec du chaleureux accueil qu'ils font aux Canadiens de l'Ouest.

Le problème de l'Ouest, avec sa population étrangère, est le problème qui nous divise. On risque de contrecarrer les opinions de

beaucoup. Je crois devoir dire que dans l'intérêt de notre race, jamais la constitution canadienne ne devrait être touchée dans ses parties essentielles. J'espère que toute la grande famille canadienne-française, à quelque province qu'elle appartienne, s'unira pour nous conserver le patrimoine auquel nous tenons tant.

Venez nous voir souvent, dit en terminant l'honorable Premier Ministre, cela nous fait du bien de voir des frères éloignés qui pensent comme nous et partagent les mêmes idées que nous.

Vous étiez trois cents l'an dernier, cette année vous êtes quatre cents, venez mille l'an prochain et si le nerf de la guerre fait défaut, nous ou nos successeurs nous vous le donnerons.

M. G. Bugnet, directeur de l'Union, ajoute quelques paroles, souhaitant que les journaux de langue française soient plus lus dans la province de Québec. Il serait heureux que le gouvernement de Québec créât un ordre de mérite pour récompenser ceux qui travaillent pour la race hors de la province.

Avant de parler de la presse dans l'Ouest, l'orateur présente aux convives la "Liberté" en son représentant le R. P. Plourde, et le "Patriote" dans le R. P. Langlois.

Deux discours furent aussi prononcés par M. le maire Martin, par M. G. Bugnet, d'Edmonton et par M. Camille Roy.

Le dernier discours de cette mémorable soirée fut prononcé par M. H. Lacerte, président de l'Ass. Canadienne Française de l'Éducation au Manitoba. On l'a appelé le "Mussolini" du pèlerinage.

M. Lacerte remercie les Canadiens de Québec du chaleureux accueil qu'ils font aux Canadiens de l'Ouest.

Le problème de l'Ouest, avec sa population étrangère, est le problème qui nous divise. On risque de contrecarrer les opinions de

beaucoup. Je crois devoir dire que dans l'intérêt de notre race, jamais la constitution canadienne ne devrait être touchée dans ses parties essentielles. J'espère que toute la grande famille canadienne-française, à quelque province qu'elle appartienne, s'unira pour nous conserver le patrimoine auquel nous tenons tant.

Venez nous voir souvent, dit en terminant l'honorable Premier Ministre, cela nous fait du bien de voir des frères éloignés qui pensent comme nous et partagent les mêmes idées que nous.

Vous étiez trois cents l'an dernier, cette année vous êtes quatre cents, venez mille l'an prochain et si le nerf de la guerre fait défaut, nous ou nos successeurs nous vous le donnerons.

M. G. Bugnet, directeur de l'Union, ajoute quelques paroles, souhaitant que les journaux de langue française soient plus lus dans la province de Québec. Il serait heureux que le gouvernement de Québec créât un ordre de mérite pour récompenser ceux qui travaillent pour la race hors de la province.

Avant de parler de la presse dans l'Ouest, l'orateur présente aux convives la "Liberté" en son représentant le R. P. Plourde, et le "Patriote" dans le R. P. Langlois.

Deux discours furent aussi prononcés par M. le maire Martin, par M. G. Bugnet, d'Edmonton et par M. Camille Roy.

Le dernier discours de cette mémorable soirée fut prononcé par M. H. Lacerte, président de l'Ass. Canadienne Française de l'Éducation au Manitoba. On l'a appelé le "Mussolini" du pèlerinage.

M. Lacerte remercie les Canadiens de Québec du chaleureux accueil qu'ils font aux Canadiens de l'Ouest.

Le problème de l'Ouest, avec sa population étrangère, est le problème qui nous divise. On risque de contrecarrer les opinions de

beaucoup. Je crois devoir dire que dans l'intérêt de notre race, jamais la constitution canadienne ne devrait être touchée dans ses parties essentielles. J'espère que toute la grande famille canadienne-française, à quelque province qu'elle appartienne, s'unira pour nous conserver le patrimoine auquel nous tenons tant.

Venez nous voir souvent, dit en terminant l'honorable Premier Ministre, cela nous fait du bien de voir des frères éloignés qui pensent comme nous et partagent les mêmes idées que nous.

Vous étiez trois cents l'an dernier, cette année vous êtes quatre cents, venez mille l'an prochain et si le nerf de la guerre fait défaut, nous ou nos successeurs nous vous le donnerons.

M. G. Bugnet, directeur de l'Union, ajoute quelques paroles, souhaitant que les journaux de langue française soient plus lus dans la province de Québec. Il serait heureux que le gouvernement de Québec créât un ordre de mérite pour récompenser ceux qui travaillent pour la race hors de la province.

Avant de parler de la presse dans l'Ouest, l'orateur présente aux convives la "Liberté" en son représentant le R. P. Plourde, et le "Patriote" dans le R. P. Langlois.

Deux discours furent aussi prononcés par M. le maire Martin, par M. G. Bugnet, d'Edmonton et par M. Camille Roy.

Le dernier discours de cette mémorable soirée fut prononcé par M. H. Lacerte, président de l'Ass. Canadienne Française de l'Éducation au Manitoba. On l'a appelé le "Mussolini" du pèlerinage.

M. Lacerte remercie les Canadiens de Québec du chaleureux accueil qu'ils font aux Canadiens de l'Ouest.

Le problème de l'Ouest, avec sa population étrangère, est le problème qui nous divise. On risque de contrecarrer les opinions de

beaucoup. Je crois devoir dire que dans l'intérêt de notre race, jamais la constitution canadienne ne devrait être touchée dans ses parties essentielles. J'espère que toute la grande famille canadienne-française, à quelque province qu'elle appartienne, s'unira pour nous conserver le patrimoine auquel nous tenons tant.

Venez nous voir souvent, dit en terminant l'honorable Premier Ministre, cela nous fait du bien de voir des frères éloignés qui pensent comme nous et partagent les mêmes idées que nous.

Vous étiez trois cents l'an dernier, cette année vous êtes quatre cents, venez mille l'an prochain et si le nerf de la guerre fait défaut, nous ou nos successeurs nous vous le donnerons.

M. G. Bugnet, directeur de l'Union, ajoute quelques paroles, souhaitant que les journaux de langue française soient plus lus dans la province de Québec. Il serait heureux que le gouvernement de Québec créât un ordre de mérite pour récompenser ceux qui travaillent pour la race hors de la province.

Avant de parler de la presse dans l'Ouest, l'orateur présente aux convives la "Liberté" en son représentant le R. P. Plourde, et le "Patriote" dans le R. P. Langlois.

Deux discours furent aussi prononcés par M. le maire Martin, par M. G. Bugnet, d'Edmonton et par M. Camille Roy.

Le dernier discours de cette mémorable soirée fut prononcé par M. H. Lacerte, président de l'Ass. Canadienne Française de l'Éducation au Manitoba. On l'a appelé le "Mussolini" du pèlerinage.

M. Lacerte remercie les Canadiens de Québec du chaleureux accueil qu'ils font aux Canadiens de l'Ouest.

Le problème de l'Ouest, avec sa population étrangère, est le problème qui nous divise. On risque de contrecarrer les opinions de

beaucoup. Je crois devoir dire que dans l'intérêt de notre race, jamais la constitution canadienne ne devrait être touchée dans ses parties essentielles. J'espère que toute la grande famille canadienne-française, à quelque province qu'elle appartienne, s'unira pour nous conserver le patrimoine auquel nous tenons tant.

Venez nous voir souvent, dit en terminant l'honorable Premier Ministre, cela nous fait du bien de voir des frères éloignés qui pensent comme nous et partagent les mêmes idées que nous.

Vous étiez trois cents l'an dernier, cette année vous êtes quatre cents, venez mille l'an prochain et si le nerf de la guerre fait défaut, nous ou nos successeurs nous vous le donnerons.

M. G. Bugnet, directeur de l'Union, ajoute quelques paroles, souhaitant que les journaux de langue française soient plus lus dans la province de Québec. Il serait heureux que le gouvernement de Québec créât un ordre de mérite pour récompenser ceux qui travaillent pour la race hors de la province.

Avant de parler de la presse dans l'Ouest, l'orateur présente aux convives la "Liberté" en son représentant le R. P. Plourde, et le "Patriote" dans le R. P. Langlois.

Deux discours furent aussi prononcés par M. le maire Martin, par M. G. Bugnet, d'Edmonton et par M. Camille Roy.

Le dernier discours de cette mémorable soirée fut prononcé par M. H. Lacerte, président de l'Ass. Canadienne Française de l'Éducation au Manitoba. On l'a appelé le "Mussolini" du pèlerinage.

M. Lacerte remercie les Canadiens de Québec du chaleureux accueil qu'ils font aux Canadiens de l'Ouest.

Le problème de l'Ouest, avec sa population étrangère, est le problème qui nous divise. On risque de contrecarrer les opinions de

beaucoup. Je crois devoir dire que dans l'intérêt de notre race, jamais la constitution canadienne ne devrait être touchée dans ses parties essentielles. J'espère que toute la grande famille canadienne-française, à quelque province qu'elle appartienne, s'unira pour nous conserver le patrimoine auquel nous tenons tant.

Venez nous voir souvent, dit en terminant l'honorable Premier Ministre, cela nous fait du bien de voir des frères éloignés qui pensent comme nous et partagent les mêmes idées que nous.

Vous étiez trois cents l'an dernier, cette année vous êtes quatre cents, venez mille l'an prochain et si le nerf de la guerre fait défaut, nous ou nos successeurs nous vous le donnerons.

M. G. Bugnet, directeur de l'Union, ajoute quelques paroles, souhaitant que les journaux de langue française soient plus lus dans la province de Québec. Il serait heureux que le gouvernement de Québec créât un ordre de mérite pour récompenser ceux qui travaillent pour la race hors de la province.

Avant de parler de la presse dans l'Ouest, l'orateur présente aux convives la "Liberté" en son représentant le R. P. Plourde, et le "Patriote" dans le R. P. Langlois.

Deux discours furent aussi prononcés par M. le maire Martin, par M. G. Bugnet, d'Edmonton et par M. Camille Roy.

Le dernier discours de cette mémorable soirée fut prononcé par M. H. Lacerte, président de l'Ass. Canadienne Française de l'Éducation au Manitoba. On l'a appelé le "Mussolini" du pèlerinage.

M. Lacerte remercie les Canadiens de Québec du chaleureux accueil qu'ils font aux Canadiens de l'Ouest.

Le problème de l'Ouest, avec sa population étrangère, est le problème qui nous divise. On risque de contrecarrer les opinions de

beaucoup. Je crois devoir dire que dans l'intérêt de notre race, jamais la constitution canadienne ne devrait être touchée dans ses parties essentielles. J'espère que toute la grande famille canadienne-française, à quelque province qu'elle appartienne, s'unira pour nous conserver le patrimoine auquel nous tenons tant.

Venez nous voir souvent, dit en terminant l'honorable Premier Ministre, cela nous fait du bien de voir des frères éloignés qui pensent comme nous et partagent les mêmes idées que nous.

Vous étiez trois cents l'an dernier, cette année vous êtes quatre cents, venez mille l'an prochain et si le nerf de la guerre fait défaut, nous ou nos successeurs nous vous le donnerons.

M. G. Bugnet, directeur de l'Union, ajoute quelques paroles, souhaitant que les journaux de langue française soient plus lus dans la province de Québec. Il serait heureux que le gouvernement de Québec créât un ordre de mérite pour récompenser ceux qui travaillent pour la race hors de la province.

Avant de parler de la presse dans l'Ouest, l'orateur présente aux convives la "Liberté" en son représentant le R. P. Plourde, et le "Patriote" dans le R. P. Langlois.

Deux discours furent aussi prononcés par M. le maire Martin, par M. G. Bugnet, d'Edmonton et par M. Camille Roy.

Le dernier discours de cette mémorable soirée fut prononcé par M. H. Lacerte



# Derniers échos du voyage de la Survivance . . .

## Voix de l'Ouest

M. Raymond Denis, de la Saskatchewan, dit que la "Survivance" française est faite de l'union intime entre tous les groupes qui composent dans l'Ouest canadien la race française; qui luttent l'un pour leur foi et pour leur langue, qui pleurent les mêmes défaites et chantent les mêmes victoires. Ils sont venus démontrer à la Province de Québec leur existence ethnique.

M. Denis remercie l'Université Laval d'avoir donné à l'Ouest S. G. Monseigneur O.-E. Mathieu qui brûla de venir, mais qui immola encore une fois ses amours pour servir sur place la cause catholique et française. Car, les fêtes de Noël et du jour de l'an font affluer vers l'Archevêché de Regina les Anglo-protestants et elles occasionnent les rapprochements heureux (quand on a la magnétisme de Monseigneur Mathieu).

Depuis la Cession du pays, la race française au Canada a subi sur son continent des persécutions, lesquelles n'empêchèrent point de se multiplier les 60,000 rejets de 1760.

Ces persécutions, elles semblent, de nos jours, se localiser dans l'Ouest; elles auront le même effet: la croissance vigoureuse des Canadiens français. Ceux-ci ne s'occupent point de politique dans l'Ouest; ils s'emploient essentiellement à faire régner partout le Christ et la langue des aïeux.

L'orateur demande aux élèves de se bien rappeler qu'il existe une région qui a besoin d'aide: l'Ouest français.

Un Français de France, M. Albert Pinel, vient dire ensuite son admiration pour l'Ouest. Il est au pays depuis six mois; il a vécu dans la Saskatchewan, à Gravelbourg. Il va retraverser l'Atlantique et revenir au Canada avec quelques recommandations.

L'Ouest l'a emporté: l'Ouest l'a conquis. Il en vante les richesses naturelles, la fécondité agricole. Il réclame pour ces terres lointaines des bras vigoureux qui mettent en valeur ce patrimoine luxuriant. Il fait une peinture très flatteuse de Gravelbourg et rend hommage à l'œuvre des Oblats en particulier.

## A l'Hôtel de Ville

La ville de Champlain reçoit officiellement les voyageurs de la Survivance—Magnifique discours de bienvenue par le maire de la ville—Réponse par M. J. A. Rioux.

Son Honneur le maire Valmore Martin, entouré des échevins, reçut les pèlerins de la Survivance dans la salle du Conseil décorée de drapeaux pour la circonstance.

En termes des plus aimables, M. T. Verret, président adjoint de la Saint-Jean-Baptiste, présente la délégation à M. le Maire.

Celui-ci prononça un magnifique discours de bienvenue.

"A trois siècles de distance, dit-il, vous refaites avec nous les premiers colons. Partis du vieux Québec n'ayant pour toute fortune qu'un indomptable désir de faire honneur à Dieu et à la patrie, vous jalonnez de postes français les grandes plaines de l'Ouest, vous fondez des centres actifs, vous bâtissez des églises et des écoles, et lorsque un voyageur du vieux Québec s'arrête dans ces villes prospères où vous êtes établis, il est tout surpris, il est profondément touché de voir si loin du sol natal revivre en sa beauté première la fleur immortelle si chère à nos ancêtres, la fleur de lis du vieux Régime Français."

M. J. A. Rioux, le vaillant secrétaire général de l'A.C.F.A. d'Edmonton, répondit aux bons souhaits de la ville de Québec.

Après avoir évoqué le souvenir des grands évènements et des anciens missionnaires de l'Ouest, M. Rioux dit un mot de la richesse de l'Alberta et des bienfaits de son soleil, et il jette un cri d'alarme: Pourquoi Québec n'a-t-elle pas sa part du commerce de l'Alberta? L'Ontario et la Colombie Anglaise inondent cette province de leurs produits, mais rien n'y vient de Québec. Invitez vos hommes d'affaires à étudier ce problème, dit-il, à étendre leurs affaires chez nous où ils seront les bienvenus.

## Les dernières Nouvelles (par radio)

NEW-YORK. — La construction du gigantesque édifice de 112 étages sur la 42e rue entre la 8e et la 9e avenue va commencer incessamment. La hauteur de l'édifice sera de 1208 pieds, 220 pieds plus haut que la tour Eiffel à Paris, et coûtera 10 millions.

LONDRES. — On parle de Sir Francis Oliver pour succéder à Lord Beatty comme grand amiral de la flotte britannique.

SASKATOON. — Une convention de l'industrie laitière se tiendra à Saskatoon du 2 au 4 février.

NOME, Alaska. — Un volcan est en éruption sur le mont Makushin au sud ouest de Dutch Harbor et projette une épaisse fumée noire. On a ressenti un léger tremblement de terre sur toute la côte du Pacifique, jusqu'à l'intérieur de l'Etat de Washington.

QUEBEC. — Huit autos de contrebande valant \$25,000 ont été saisies.

NEW-YORK. — Robert Brindle, natif de Québec, czar des unions ouvrières en construction vient de mourir à l'hôpital.

MONTREAL. — Fabien Martin, épicière, a été assassiné dans son magasin par des bandits.

WINNIPEG. — M. Coleman, marchand d'animaux a été attaqué par des voleurs sur la route de St-Jean-Baptiste, et qui lui ont enlevé \$2,000.

OTTAWA. — L'école publique Broadway, fréquentée par 400 enfants, a pu au feu. Les pertes sont de \$125,000.

EL CENTRO, Californie. — La Vallée Impériale a été secouée par de violentes secousses de tremblement de terre pendant deux jours. La ville de Cabecita sur la frontière du Mexique est en ruines. Plus une bâtisse n'est restée debout. Les pertes s'élèvent à plus d'un million. Les dommages ne sont pas considérables dans le reste de la Vallée Impériale qui est le centre de culture maraîchère la plus importante de la Californie.

## PILULES MORO

Reconstituant de tout le système, donnent appétit, aident la digestion, font disparaître les douleurs et les pesanteurs d'estomac, régularisent les fonctions de l'intestin et éloignent les maux de reins.

Les Pilules Moro devraient être prises par tous les hommes affaiblis et abattus, ce serait pour eux un bon moyen de prévenir les maladies.



M. Victor Pepper

"J'avais commencé bien jeune à travailler au dur métier de plombier. Les journées étaient longues et les émanations malsaines que je devais respirer au cours de mon travail minaient mes forces et gâtaient mon appétit. Chaque fois aussi que je devais travailler dans une cave humide ou au dehors, aux mauvais temps, je retournais dans ma famille le soir avec un mal de reins. Mes amis remarquaient que je n'avais plus ma gaieté accoutumée et que les amusements que je recherchais auparavant ne m'attiraient guère. En effet, je me sentais si fatigué que je ne désirais que du repos. Mon grand-père me suggéra d'employer les Pilules Moro qu'il avait lui-même prises et aux bons effets desquelles il attribuait la vigueur qu'il possédait encore malgré ses quatre-vingt-deux ans. J'ai suivi son conseil et j'ai bientôt recouvré mon entrain; mes forces se sont augmentées et mes maux de reins sont disparus. Maintenant, quand je me sens affaibli, je prends des Pilules Moro et tout de suite je me remets". M. Victor Pepper, 69, Cedar ave., Malone, N. Y.

CONSULTATIONS GRATUITES aux hommes, par lettres ou à nos bureaux, 1570, rue Saint-Denis. Notre médecin est à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaits des conseils qu'il vous donnera pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

En vente partout, ou par la poste, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 1570, St-Denis, Montréal

## La réception de la "Survivance" au Cap de la Madeleine

La visite du Sanctuaire national de la Sainte Vierge a laissé une impression profonde chez tous les pèlerins.

Cap de la Madeleine. — Les RR. PP. Oblats du Cap de la Madeleine ont offert une cordiale réception aux pèlerins de la Survivance Française. Plus que d'habitude, ils ont senti et senti d'instinct que ces pèlerins de l'Ouest dans leur lutte pour la conservation de leur langue et de leur foi, car ils furent leurs guides et leurs pasteurs dans ce combat pour la survivance de la race dans les prairies. Aussi le monastère et le vieux sanctuaire de la Vierge étaient-ils décorés comme pour une grande fête. C'étaient des frères héroïques qui recevaient, et à qui il fallait manifester une profonde admiration et l'hommage d'un filial attachement.

Le R. V. P. Arthur Joval, O.M.I., supérieur du monastère, reçut les visiteurs avec une courtoisie et une affabilité qui allèrent droit au cœur des pèlerins. A l'issue de la messe célébrée dans le sanctuaire par le R. V. P. J. B. Joval, O.M.I., il prononça une magnifique allocution dont nous donnons plus bas le texte. D'une voix vibrante d'émotion il souhaita aux pèlerins la bienvenue en des termes dont les accents se répéteront jusqu'aux plaines immenses qu'habitent nos frères aînés de leur apporter le message d'attachement et d'encouragement, toute la race qu'ils envoient par la bouche autorisée du Supérieur des Oblats du Cap. Un des leurs remercia plus tard les Oblats pour leur réception si chaude et si prévenante.

A leur arrivée au Sanctuaire les pèlerins chantèrent en chœur un salut à la Vierge Immaculée, puis ensuite succédèrent des vœux communs, ceux que nous connaissons depuis toujours, et plus d'un pauvre se mouilla d'émotion à l'égard de ces souvenirs que ces chants poignants de l'entendre ces poitrines vigoureuses redire à la protectrice de la nation, au sein même du pays canadien leur amour, leur fierté et leur détermination, dans la langue de leur père qu'ils ont conservé au prix de sacrifices sans nombre et d'une lutte parfois bien cruelle. C'est tout un poème qu'ont écrit là-bas ces vaillants patriotes, et une émotion intense régnait dans le vieux sanctuaire à contempler les représentants de cette race saine et forte qui semblaient se dresser dans une apothéose magnifique, pour affirmer qu'elle a réussi à vivre sa vie nationale, sous la protection de son Dieu, et qu'elle veut retrouver son courage, aux sources de sa foi afin de continuer sans faiblir le combat si heureusement mené jusqu'ici.

Le déjeuner eut lieu au monastère des RR. PP. Oblats. Le réfectoire était gracieusement décoré de drapeaux canadiens, banderoles, etc. Une gaieté bien gauleuse ne cessa de régner durant ces agapes fraternelles.

Avant de quitter le sanctuaire marial un acte de consécration fut lu par les pèlerins. Nos lecteurs y trouveront l'expression d'une foi ardente et forte qui fut à la base de la vie de nos frères de l'Ouest et qui les soutint dans leur revendication si juste.

## "Une nation fidèle à Marie ne saurait périr"

Une belle page de notre histoire évoquée par le R. P. Arthur Joval, O.M.I. à la réception des pèlerins de la "Survivance" au Sanctuaire du Cap de la Madeleine.

Voici le texte de la remarquable allocution prononcée par le R. P. Joval, O.M.I., supérieur du monastère des Oblats du Cap de la Madeleine:

Chers compatriotes, Jamais, peut-être, nous n'avons éprouvé, en souhaitant la bienvenue à un groupe de pèlerins, tant de sympathique émotion.

C'est qu'aux yeux de notre foi religieuse et nationale vous êtes plus que de simples excursionnistes, mais même que de pieux pèlerins, mais les représentants officiels de notre survivance catholique française dans ces immenses plaines de l'Ouest où nos frères en religion ont jadis et jettent encore à pleines mains l'immortelle semence de la civilisation évangélique.

Ah! que vous avez été bien inspirés d'insérer, cette année, au programme de votre triomphale tournée en terre québécoise une halte assez prolongée aux pieds de notre Madone Nationale.

L'attention principale de votre pérégrination sur les deux rives du Saint-Laurent c'est de revoir le berceau de notre race en Amérique, c'est de retrouver vos aïeux, vos sources mêmes de notre histoire, c'est de respirer un instant ce ne sais quoi de suave qui se dégage des vestiges d'un passé déjà lointain. C'est de communiquer intimement à l'esprit et au cœur de nos communs ancêtres.

Aussi bien, vous deviez de visiter l'église du Cap puisqu'elle est la plus ancienne du Canada après celles de Québec, des Trois-Rivières et de Montréal.

Dès l'année 1644, en effet le Père Buteux, S.J., s'intéressait à un groupe d'Algonquins et de colons français établis sur notre promontoire prédestiné. En 1651, les Pères Jésuites venaient prendre possession de leur seigneurie du Cap de la Madeleine, ainsi nommé en souvenir de M. Jacques de La Ferté, abbé de la Madeleine qui lui leur avait gratuitement concédée.

Dix ans plus tard, leur paroisse naissante achètera, pour la transporter, ici à une vingtaine de pas au nord l'oratoire de vingt pieds carrés que Pierre Boucher, gouverneur des Trois-Rivières s'était fait ériger en 1659, à quelques arpents plus bas, sur sa "terre de Sainte-Marie".

Quand en 1714, cette minuscule chapelle de bois sera remplacée par cette église en pierres des champs, un peu plus spacieuse, on verra des assemblées, on verra des assemblées de prière, le maître menuisier devra s'engager par contrat à utiliser de l'ancienne charpente tous les matériaux qui seraient jugés bon pour la nouvelle. Et c'est ce qui explique la présence dans le comble de ce sanctuaire déjà par lui-même si vénérable d'un certain nombre de planches badigeonnées de peintures à fresque, enjolivées de guirlandes multicolores et piquées ici et là de signes ou de figures symboliques. Reliques partielles qui donnent à cette enceinte bénie, sous les dalles de laquelle reposent les restes sacrés de celui qui fut le premier à son érection, M. le chanoine Paul Vachon et dont le fin clocher porte depuis 1714 le traditionnel bon gaulois et la Croix aux fleurs de lys, un cachet d'antiquité d'une inestimable valeur.

Si nous avions pu étaler sous vos yeux les "vieilles" qui sont avant longtemps exposées dans le musée protégé, vous auriez été, certes, fort impressionnés à la vue des vases sacrés et des ornements précieux, qui, selon la tradition, ont été envoyés de France, en même temps que notre maître-auteur si artistique par des Dames de la Cour de Louis XIV, de notre plus ancien registre paroissial daté en 1673, de notre livre et de notre code de fabrique, de nos trois petites cloches dont la plus récente a été baptisée en 1713 et de notre église française portant ces deux inscriptions: d'une inspiration toute chevaleresque: "Ne me remettez pas sans honneur".

De même, si vous eussiez eu un peu plus de temps à votre disposition, vous auriez visité, avec non moins d'intérêt l'antique manoir seigneurial des Pères Jésuites et, tout à côté, leur moulin banal datant de 1672, et qui, en ces derniers temps, encore fonctionnait comme un des plus beaux moulins sous la poussée du ruisseau qui serpente à travers notre paradis terrestre.

Enfin, détails plus saillants encore, c'est du Cap de la Madeleine que partaient jadis le plus fort contingent de "Voyageurs" qui, chaque année, se dirigeaient vers les pays d'en haut, pour aller, à travers les grands Lacs et les prairies de l'Ouest, jusqu'au pied des montagnes Rocheuses, avant que la colonie eût pris quelque importance sur les bords du Saint-Laurent.

Bien plus, à l'origine même du Cap de la Madeleine, l'on retracerait des familles-souches d'où sont sortis des personnages vraiment célèbres. Tels, par exemple, le découvreur du Mississippi qui descend en ligne directe de Jean-Baptiste Javal, colon au Cap en 1664; Ludwig Durnay, fondateur de la St-Jean-Baptiste, dont la lignée remonte à Christophe Crevier, l'un des tout premiers habitants du Cap-de-la-Madeleine, et la Vénérable Mère de Youville, fondatrice des Soeurs Grises, qui pouvait appeler Jeanne Enard épouse de Pierre Boucher, la grand-mère de son grand-père. Peut-être ignorez-vous que Michel Gamelin, sieur de la Fontaine, domicilié au Cap en 1664, est l'ancêtre de la Fondation des Soeurs de la Providence? Saviez-vous que le premier évêque de St-Basile, Mgr Provencher, appartenait à la descendance de Sébastien Provencher, que l'on retrouve au Cap en 1660, et qui son successeur, Mgr Maché se rattache au même lignage maternel à Pierre Boucher et qui oserait nier que certains d'entre vous, en dressant son arbre généalogique, ne se découvrirent pas une parenté avec Jean Le Moine, Michel Pelletier, Guillaume Baré, Jacques Bénard, Jean Cusson, avec les Lamothé dit Bigot, les Lefebvre dit Lefebvre, les Beaudry, les Rivest et les Bérubés, etc. Tous ces braves colons du Cap l'époque de la construction de notre vénéré sanctuaire?

N'insistons pas davantage. Vous avez saisi qu'un simple point de vue historique notre coin de terre du Cap-de-la-Madeleine est l'un des plus intéressants à visiter au double pays de nos pères.

Et, pourtant, le Cap-de-la-Madeleine, qui fut le plus grand pèlerinage de l'Ouest, en droit comme en fait, un lieu de pèlerinage Marial National.

Dès 1694, année de notre Confrérie du T. S. Rosaire, dont nous possédons encore intact, le diplôme d'érection, la Sainte-Vierge semble avoir jeté des regards de prédilection sur le Cap pour en faire le centre de sa dévotion canadienne et établir le siège de sa miséricorde. De la primitive église, cette confrérie a été transférée dans cette petite

Soulagement certain et rapide à la douleur

### TRC'S CAPSULES

Ne capitulez pas devant la douleur. La souffrance est le signal par lequel la nature vous avertit qu'il y a quelque chose de défectueux dans votre organisme. Vous ne devriez donc pas vous résigner à souffrir mais vous efforcer de découvrir le moyen de combattre tout poison ou autre agent destructeur qui provoque la douleur et en même temps détruit ou endommage votre structure organique. Vous avez, avec les Capsules anti-rhumatismales

Névrologie—Maux de tête

### RHUMATISME

Neurologie—Lumbago—Sciaticque

Templeton, ou T-R-C's, un remède qui non seulement vous procure un soulagement rapide et certain à vos souffrances, mais qui permettra aussi à votre organisme de rejeter les matières toxiques qui causent la douleur. Faites-en vous-même l'expérience aujourd'hui: procurez-vous une boîte de 50c ou de \$1 de T-R-C's chez votre pharmacien ou envoyez 10c pour un prospectus et un échantillon à Templeton, L., 41 St. François Xavier, Montréal.

chapelle latérale, aujourd'hui dédiée à St-Joseph. En 1879, grâce à leurs nombreux chaplets récités chaque dimanche durant plus de trois mois aux pieds de leur Reine bien-aimée, grâce, surtout, au vœu de leur saint curé Désilets de lui dédier son antique sanctuaire en ex-voto de gratitude, les fidèles obtinrent du ciel la prodigieuse, pour pas dire la miraculeuse formation de la mi-mars, d'un pont de glace sur le Saint-Laurent pour le transport de la pierre nécessaire à la construction de leur nouvelle église paroissiale. Evénement merveilleux que commémorer de façon si heureuse notre magnifique "Pont des Chaplets".

En 1888, la Confrérie du Rosaire était transportée, avec ses indulgences et sa statue vénérée sur le maître-autel. Dès lors, le sanctuaire, voué tout entier au Rosaire, devint un lieu de pèlerinage privé, puis public. L'affluence toujours grossissante de pèlerins autorisa S. G. Mgr Cloutier, évêque des Trois-Rivières, à le déclarer, en 1900, pèlerinage diocésain en chargeant, en 1900, les Pères Franciscains d'adorer M. le curé Dugay à la descente des pèlerins. Deux ans plus tard, par un concours de circonstances, selon ses propres termes, la volonté divine, bien plus que celle des hommes, s'est laissée voir et s'est imposée. Sa Grandeur daigna confier la garde de son Sanctuaire aux Oblats de Marie Immaculée. Cette organisation plus complète, imprimée à l'œuvre un si bel essor qu'en 1904 Monseigneur avait l'insigne bonheur, après avoir déposé sur le front de sa Madone l'emblème de sa royale dignité de s'écrier en présence de S. E. le Délégué Apostolique, d'une voix vibrante: "Grâce soient rendues à la divine Providence qui d'un lieu de pèlerinage privé, puis public et diocésain, semble bien vouloir faire un lieu de pèlerinage national!"

En 1909, il faisait approuver par les Pères du Premier Concile de Québec le vœu suivant qui, depuis, généralement est interprété dans le sens d'une reconnaissance officielle, au moins implicite, de son Sanctuaire comme lieu de pèlerinage national: "Il est désirable que les fidèles visitent en pieux pèlerinages le Cap-de-la-Madeleine, cet endroit où, il y a plus de deux siècles, une confrérie du Rosaire a été érigée et où la Bienheureuse Vierge Marie, coronée par l'autorité de Sa Sainteté le Pape Pie X, est l'objet de solennelles manifestations de foi et de piété".

D'année en année, l'œuvre Mariale du Cap-de-la-Madeleine s'est rapidement développée, le terrain a été nivelé, gazonné et planté d'arbres, les Groupes du Rosaire, les Stations du Chemin de la Croix et un splendide Calvaire ont été dressés. Le mouvement des pèlerins s'est accru si sensiblement qu'en 1914, à l'occasion du deux centième anniversaire du Sanctuaire, Mgr l'évêque en toute vérité qu'il était bel et bien devenu le sanctuaire national du moins des Canadiens-français: "Ici, ajoutait-il, ont lieu de mystérieuses opérations qui touchent de très près aux destinées de notre pays et à la mission providentielle de notre peuple. Sans exclure les faveurs temporelles qui souvent prédisposent aux spiritualités, cette influence s'exerce d'une façon particulière pour le maintien de la foi et des principes chrétiens, pour la lutte contre les mauvaises doctrines et contre les formes multiples du vice".

Au cours de l'année qui s'achève, le nombre des pèlerins et des visiteurs qui ont défilé aux pieds de Notre-Dame du Cap s'est élevé à 150,000. C'est dire que l'œuvre est lancée, et si bien lancée que nul ne saurait l'empêcher désormais d'atteindre à son plein épanouissement, pas plus qu'on ne saurait empêcher nos arbres de pousser leurs feuilles, notre gazon de reverdir chaque printemps, l'eau de notre ruisseau Fayrel de se déverser dans le fleuve.

Et quand nous aurons réussi à mettre notre petit Sanctuaire à l'épreuve du feu, il ne nous restera plus qu'à édifier, sur les bords de notre majestueux Saint-Laurent, au pied de nos Laurentides comme au cœur de notre florissante région trifluvienne; une basilique Mariale capable de soutenir la comparaison avec celles de Sainte-Anne de Beaurivage et du Mont-Royal.

A l'instar de nos frères de l'Ontario, vous voulez profiter de l'occasion pour vous consacrer à la Sainte-Vierge, protectrice de notre nationalité. Soyez-en félicités et récompensés au centuple. Plus forte qu'une armée rangée en ordre de bataille, la Reine du Canada vous aidera à passer le front haut et le cœur toujours à la bonne place, à travers les mille et une épreuves que vous aurez encore à endurer pour sortir victorieux de la mêlée.

Nos droits, notre langue, notre foi, s'écrivent Son Eminence le cardinal Bégin, de si douce et si précieuse mémoire, au deuxième centenaire de notre Sanctuaire, ces trois prérogatives, des ennemis sournois et acharnés travaillent à nous les ravir; bien plus, ils nous considèrent à l'égard d'un vil troupeau voué à l'immolation, à l'abandon, à l'oubli.

Et bien, ce n'est qu'en nous appuyant sur une force surhumaine que nous les combattrons. Soyons fidèles toujours à la piété Mariale de nos ancêtres, et nous ne périssons jamais.

Chers compatriotes, qui souffrez pour la justice, quelle meilleure parole de réconfort pourrais-je en ce moment vous adresser que celle que nous écrivit, 2 ans à peine avant de descendre dans la tombe, l'immortel bûche, mais jamais vaincu, de Saint-Basile: le champion irrédoutable de nos luttes communes pour la foi et la race, notre modèle par excellence à l'heure du succès comme à celle du revers; Mgr Langevin: "Votre Sanctuaire est un lieu de pèlerinage national qui a déjà puissamment contribué à nourrir et à raviver la foi de nos populations. Il est évident que nous sommes arrivés à un tournant de notre histoire au point de vue de nos libertés religieuses et nationales menacées ou même violées sur certains points du territoire canadien. Nous avons donc besoin du secours de la puissante Mère de Dieu, qui a veillé sur notre berceau et qui nous a protégés aux jours d'épreuves. Une nation fidèle à Marie ne saurait périr!"

## Les dernières nouvelles (PAR RADIO)

NEW-YORK. — L'explosion d'un wagon chargé de poudre, à la suite du déraillement d'un train de fret, à West Paterson, N.Y., cause des blessures sérieuses à 17 personnes. Plusieurs maisons, à proximité du désastre, sont détruites; et le feu prend au train où se trouvait le fineste wagon.

OTTAWA. — On a appréhendé une épidémie, six mort étant survenues, parmi les victimes de la fièvre typhoïde qui s'était déclarée, aux chantiers de construction de Templeton-est, sur l'Outaouais. Mais le Dr Delisle, officier médical en charge de ce district, assure que tout danger d'épidémie est passé; que le fléau est maintenant circonscrit et dompté.

LISBONNE. — Deux tremblements de terre ont ébranlé la ville de Lisbonne, au Portugal. La secousse paraît avoir été passablement violente.

PARIS. — Une dépêche de Berlin annonce que l'Astoria, vaisseau américain, sombré sur la Mer Noire près de Kavarna en Roumanie, causant 21 pertes de vie.

NEW-YORK. — Un service de téléphone entre New-York et Londres a été inauguré le 1er janvier. Le tarif est de \$75, pour 5 minutes de conversation, et fonctionne très bien.

Winnipeg. — 4 personnes ont été arrêtées en rapport avec l'incendie du théâtre qui a causé la mort de 4 pompiers.

Ottawa. — Un riche propriétaire d'hôtel de l'Etat New-York propose de construire à ses frais un pont international sur le St-Laurent, près de Brockville. Ce pont coûterait 6 millions.

Edmonton. — Le poste du Fort Rae, de la Gendarmerie à cheval, le plus éloigné au nord sur le grand lac des Esclaves a été détruit par le feu, et l'un des constables a été brûlé à mort.

CHICAGO. — Le commerce "bootleggers" se chiffre à 20 millions par année dans la région.

SASKATOON. — Une espèce de grains de semence se tiennent l'Université du 11 au 14 janvier.

OTTAWA. — Le gouvernement soviétique de Russie a offert \$300,000 de machines agricoles au Canada.

SASKATOON. — L'appel pour l'élection du remplaceur Hon. A. P. McNab au parti provincial est fixé au 14 janvier, l'élection au 21 janvier.

LE PAS, Man. — David Gray, lève indien de l'école anglaise, Kay a été trouvé gelé à mort, il avait déserté l'école.

OTTAWA. — 5,000 nouveaux moutons représentant 800,000 ont été pris au cours de l'été 1926.

MONTREAL. — Il est tombé qu'ilci 40.2 pouces de neige, soit plus de 3 pieds d'épaisseur.

MEXICO. — Le gouvernement mexicain veut confisquer toutes mines d'huile appartenant à étrangers. Les propriétaires canadiens en appellent à Washington.

WASHINGTON. — La guerre civile fait toujours rage au Nicaragua. 4 vaisseaux de guerre américains stationnent depuis quelques semaines pour protéger les intérêts Etats-Unis.

PARIS. — Les relations entre France et l'Allemagne à la fin 1926, sont meilleures qu'elles n'ont jamais été.

## COLLEGES ET COUVENT

L'Almanach 1927 de l'Académie Sociale Catholique de Québec vient de paraître. C'est un véritable album de choses à méditer. 100 pages de textes, sujets divers, illustrations nombreuses et choisies, portraits, dessins, variétés, mots. Attrayant et intéressant pour tous. Placé dans les bibliothèques des collèges et couvents, il sera feuilleté avec intérêt et profit par les élèves. Prix: 80.50 l'unité, par la poste 80.60.

Le Secrétariat des Oeuvres 105 rue Sainte-Anne, Québec

## Pour toute occasion

Plats délicieux et appétissants lorsque vous avez des visiteurs. Aliments sains et nourrissants pour les repas de famille.

ELCELSIOR Macaroni Spaghettis Vermicelli Alphabetes Egg Noodles.

se préparent de cent différents manières, un plat nouveau et invitant pour chaque repas la qualité supérieure de nos produits en est la garantie.

L'aliment particulièrement convenable pour la saison d'hiver.

Excelisior Macaroni Products WINNIPEG.

## POISSON — POISSON

Poisson Blanc . . . . 7c

En boîtes, F.O.B. Station de Méota

Envoyez mandat-poste, nous n'expédions pas C.O.D.

COCHIN JOSEPH PIROT SASK.

## TANNERIE DE DELMAS

LA MAISON DE COMMERCE PAR CORRESPONDANCE DE LA SASKATCHEWAN. Enregistrée.

Quartiers généraux de l'Ouest pour Robes de Carrières. Tanneur et Manufacturier Général.

Cuir noir pour harnais. Cuir à laques supérieures. Cuir brun pour licou, selles, mitaines et habits. Cuir à semelles silencieuses. Robes de carrosses, à l'épreuve de toute température, en peaux de bœuf ou de cheval, tannage Suède, c'est-à-dire mou, le plus chaud et le plus durable. Nous faisons une spécialité de ce genre de travail pour les cultivateurs. Prix jusqu'à \$10.00 par peau. Travaux de qualité supérieure garantie.

WM. O. NORMANDIN, propriétaire. DELMAS, SASK.

N 9987 Téléphones N 6119

## La Cie Parent Ltée

Courtiers en grains

185-189, GRAY EXCHANGE AVENUE, WINNIPEG, MAN.

Licenciée et garantie

Avance libérale et prompt paiement par chèque GENUINE

RÉFÉRENCES BANQUE CANADIENNE NATIONALE



## Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

CUT KNIFE ET  
CARRUTHERS, Sask.

Le vieux soleil emporte avec lui dans sa course les derniers rayons de l'année qui finit et déjà l'aurore des jours nouveaux de 1927 étincelle à l'horizon. L'homme n'est-il pas de même? Sur la même tige qui voit se faner la plus vieille fleur, ne voyez-vous pas de nouveaux bourgeons prendre la place de celles qui ne sont plus? Pour quelques-uns d'entre nous, cette année fut la dernière, pour quelques autres, 1927 ferma leurs paupières. Mais qu'importe cela si nous savons où nous devons aller!

Toute maison de commerce fait un inventaire à la fin de chaque année. Nous aussi nous devons vérifier si l'année qui finit a été bien occupée. Nous avons fait par une retraite qui vient de se terminer, l'inventaire de notre conscience! Mais est-ce tout? Navons-nous pas des devoirs envers notre race française? Alors:

10. Avons-nous tous le journal français "Le Patriote", à la maison?

20. Faisons-nous un membre dans l'association Catholique Franco-Canadienne?

30. Invitions-nous nos connaissances de venir grossir nos rangs?

40. Avons-nous l'idée qu'un jour pourrions faire de Cut Knife et Carruthers un centre franco-canadien? Pour notre part, nous ne connaissons que notre curé le R. P. Pilon à y songer. Disons-le donc!

Vous souriez, lecteurs! soit, rien de mieux, mais ne soyez pas surpris si dans 25 ans le rôle a changé. Nos arrière-petits-neveux pourraient bien voir de grandes choses.

Nous vous souhaitons une bonne nouvelle année avec le Paradis pour dernière résidence.

## LEBRET, Sask.

Pour répondre aux desirs des paroissiens de Lebrét, je me fais leur interprète pour offrir aux lecteurs du "Patriote" nos souhaits les plus sincères de bonne et heureuse année.

La fête de Noël a causé une agréable surprise à Lebrét. A cette occasion, l'église avait revêtu sa plus belle parure. Illumination splendide, crèche digne de notre beau temple, chant exécuté avec succès par les membres de la chorale, accompagné de cornet pour les cantiques de Noël. Tout cela a contribué à imprégner dans les âmes des souvenirs ineffaçables. Plusieurs visiteurs du Sanatorium et de Fort Qu'Appelle nous ont honorés de leur présence.

Le 26 décembre, c'était la fête des enfants. Les religieuses de N-

D. des Missions, en charge de l'école paroissiale, avaient fait à nos nombreux catéchistes. Chaque enfant a reçu un joli souvenir et nous avons été témoins d'une heure de bonheur pour les tout-petits. Un programme musical, agrémenté de déclarations et de chants de circonstance a été offert à la population comme preuve du bon travail qui se fait à l'école. Le programme était entièrement bilingue et les religieux ont pu ainsi offrir une fois de plus à Lebrét, si l'on peut dire, la fleur de la reconnaissance, ont également donné aux enfants une éducation franchement catholique et franchement bilingue.

Honneur et félicitations à nos Religieuses qui font honneur à la paroisse.

## É DAM, Sask.

Pour la première fois, les paroissiens d'Édam ont eu la messe de minuit dans leur propre église. Une partie de cartes au profit de l'école séparée le 6, jour des Rois. Qui sera le roi? qui sera la reine? Il y aura aussi vente de tartes et concert. Bienvenue à tous.

Le R. P. Dubois, de Battleford, a été de passage chez M. le curé dernièrement.

## MONTMARTRE, Sask.

La fête de Noël a été célébrée à Édam comme d'habitude cette année et a surtout été remarquée par l'abondance des plus vieux catéchistes connus qui ont été exécutés avec entrain. Un grand nombre de personnes se sont approchées de la Sainte Table.

M. B. Coolican, délégué du district No. 6 du cartel du blé, a soumis aux directeurs de cette compagnie une résolution Re les journaux français et tout semble indiquer que cette résolution a été adoptée par les directeurs et qu'à l'avenir "Le Patriote" recevra la considération qu'il mérite dans les affaires du Grain. M. Coolican mérite nos félicitations pour avoir attiré l'attention des directeurs sur l'importance du journal français dans la Saskatchewan.

M. H. Lauzière et le Dr Jutras sont revenus d'un voyage à Willow Bunch.

M. E. Demers est parti pour un long voyage dans l'Est Canadien; il était accompagné de sa sœur, Mme Contois qui retourne à Thetford Mines après avoir visité plusieurs endroits de la Saskatchewan.

Mlle Emilienne DuMérac de Paris, France, est en promenade chez ses frères, MM. Robert et Gabriel.

Mlle Yvonne Allard, institutrice, est allée passer ses vacances à St-Rose du Lac, Man.

La joute de Hockey entre Montmartre et Kenda, le 29 décembre a été très intéressante et Montmartre l'a remportée par un score de 7 à 4. Nos jeunes ont été très applaudis et les gageures ont été en leur faveur.

## ST-LOUIS, Sask.

Bazar: Le 14 novembre, avait lieu au profit de l'église, notre bazar, au couvent. Je ne vous en donnerai pas tous les détails; c'est déjà si loin. Mais ce que je veux vous dire, c'est que comme d'habitude, l'entrain, ni la bonne humeur n'ont manqué. Et lorsque vint le moment où les estomacs réclamèrent leurs droits, le réfectoire, où des tables bien servies nous attendaient, fut vite envahi; et j'ai vu: "beaux", "grandes", "gâteaux", confitures, etc., disparaître aussi rapidement que les mets que savait avaler Garçonnet de pantagruelique mémoire. Qui donc a dit que le poids du ventre pèse sur l'âme intelligente? Ce précepte, nos gens l'ont fait mentir. Car ce ne fut que rire, conversation animée pendant tout le festin. C'est à une heure assez avancée de la nuit que l'entrain s'est éteint. Le souvenir d'une soirée amusante et agréable et en plus la satisfaction d'avoir participé à une bonne œuvre. Recettes: Fonds commun, \$661.90; Caroline Boucher, \$233.90; Gilbert Motil, \$207.20; Total, \$1,103.00.

Le lundi 13 déc., avait lieu l'ouverture de nos Quarante Heures, prêchées par M. le Curé LeSann, de Big River, qui sut captiver les cœurs et les élever vers l'Éternel. A cette occasion, M. le curé Louis de Domremy avait bien voulu venir prêter son concours.

## Election municipale

Le 13 décembre, M. J.-A. Lavergne, le sympathique chef de gare de Hoey, était réélu maire avec une majorité de 19 voix sur son concurrent M. A. Boucher. Pour qui a suivi la lutte et qui nous a vu la popularité de M. Boucher, M. Lavergne a certainement remporté la belle victoire. Jamais la municipalité de St-Louis n'avait encore vu une élection aussi mouvementée. Je doute que l'élection du maire Martin à Montréal le soit davantage. Le 5 décembre au soir, M. Lavergne avait bien voulu nous faire l'honneur de venir tenir une assemblée dans notre salle de St-Louis. Après nous avoir exposé les actes de son administration qui sont nos leçons de déjà d'ailleurs tout à son honneur, il nous a dit entre autres, sous l'applaudissement général, qu'il entendait être juste avec tout le monde. (Bravo!) et qu'il continuera à travailler non pas pour un coin au détriment d'un autre, mais ayant toujours en vue le bien général de toute la municipalité. Voilà qui est bien parlé, "Le bien général", rendre à chacun son dû; voilà la fonction principale et fondamentale de la justice. Ces nombreux de nos jours sont ceux qui profitent de leurs positions pour soigner leurs intérêts personnels. Cette manière de procéder ne

peut que faire naître de profondes dissensions, haines et discordes. Justice pour tous: Bravo!

M. Boucher, indispoté, ne pouvant suivre la lutte a laissé quatre de ses amis suivre M. Lavergne par tout au lieu de ses assemblées et à leur tour y adresser la parole. Nous ne songeons nullement à récriminer, car ce n'est pas à nous qu'il en est venu à l'esprit, mais nous sommes contents de voir que M. Boucher, en se retirant, a laissé à son adversaire le temps de se faire entendre.

Le même jour, 13 décembre, la division No. 5 St-Louis-Hoey a élu conseiller M. Jules St-Arnaud par 50 voix de majorité sur son concurrent, M. Octave Parent. Nos félicitations au nouvel élu.

Voici le nombre de votes obtenus par chaque division: Div. No. 1, Spring Grove, Lavergne, 35; Boucher, 15; Div. No. 2, Domremy, Lavergne, 33; Boucher, 30; Div. No. 3, Batoche-Hellville, Lavergne, 17; Boucher, 82; Div. No. 4, Mikelson, Lavergne, 54; Boucher, 5; Div. No. 5, St-Louis-Hoey, Lavergne, 95; Boucher, 57; Div. No. 6, Jean Boucher, Lavergne, 33; Boucher, 59; Total pour Lavergne, 267; total pour Boucher, 248.

Monsieur Lavergne natif de St-Sébastien, des Trois-Rivières, est le fils de M. André Lavergne, fermier. Il est âgé de 31 ans et demeure dans la région depuis six ans.

## DUMAS, Sask.

Révérend Père: Veuillez, s'il vous plaît, publier dans votre journal la faveur que je viens de recevoir par l'intercession de St-Gérard Magella.

Depuis un an j'étais affligé d'ulcères d'estomac. On me conseillait une opération. — Qu'allait devenir ma nombreuse famille de huit enfants, dont un bébé de quatre mois. Je fis une neuvaine à St-Gérard et promis de répandre sa dévotion s'il m'exaucit. Le neuvième jour le mal disparut. Je me sentis complètement guéri. Eternels remerciements à ce puissant protecteur.

Madame V. C. GIROUX.

## LAFLECHE, Sask.

M. T. H. Bourassa, notre populaire marchand et sa famille occupent maintenant leur magnifique résidence tout près de l'église. M. Remond et sa famille habitent aussi à la leur depuis une quinzaine de jours. Tant qu'à celle de M. G. Andette, elle sera pratiquement terminée dans quelques jours. Ces belles maisons font grand honneur à notre petite ville.

Nous saluons avec plaisir parmi nous l'arrivée de M. A.-B. Choquette

musicien de grand talent. Nous lui souhaitons tout le succès possible. C'est lui qui a la direction de notre fanfare. Il est à préparer un grand concert avec le concours de nos artistes locaux pour le 2 janvier prochain. Ce concert coïncidera avec l'ouverture de notre salle paroissiale.

Notre messe de minuit a été très solennelle, notre chœur de chant, sous l'habile direction de M. Choquette a chanté la seconde messe de Battmann en C. M. le curé a fait avec lui deux confrères, de sorte que nous avons eu la messe avec diacre et sous diacre. Les vieux cantiques de Noël chantés tout à tour par les membres du chœur de chant ont été très bien rendus; mentionnons entr'autres le "Noël d'Adam et Jésus de Nazareth" chantés par MM. J.-L. et Ang. Morin, accompagnés par M. Choquette; Mme Belcourt tenait l'orgue.

## VERWOOD, Sask.

Notre souper aux paniers et nos raillies d'il y a quinze jours, au profit des candidates du bazar a été un succès et nous a donné la jolie somme de \$75.50. Mme V. Gagné fut l'heureuse gagnante du prix d'art dans la confection des paniers, produisant une magnifique étoile aux reflets d'or et d'argent. Aussitôt la vente finie, il va sans dire chacun des acheteurs se précipitant à savourer les délicieux contents de leur précieux acquisition. Il y eut plus d'une franche lippée. Rien à la pointe de l'épée, et les gracieuses servantes aux aguets eurent vite deviné le bon désir d'être servi de thé ou de bon café français. Après le régal aux paniers vint le tirage des raillies. A M. Fr. Miles rebelle le 10 piastres en or, à M. Hunt le confort, à M. Robertson le service à fumer, à M. La Beauchessne une magnifique poupée et un artistique cabaret, à M. J. Bourdages une pendule en porcelaine et à Mlle Marie-Anne St-Louis un joli collier fait à la main. Le résultat final des raillies de la soirée donna la palme à Mme Labrie candidate qui remporta de 24 dollars sur sa rivale, Mme La Beauchessne. Nous leur devons beaucoup ainsi qu'à leurs aides du bon et dévoué travail qui a été fourni.

Quelques un peu en retard, il ne faut pas passer sous silence la visite du R. P. Boileau, O.M.I., comme visiteur des écoles. Nos enfants de langue française et anglaise surent faire honneur, paraît-il, aux questions qui leur ont été posées et montrèrent un progrès sensible sur l'examen qu'ils eurent à subir à la fin de l'année dernière. Puis-ils continuer dans ce sens et se rendre compte de plus en plus de l'importance et de la beauté de la langue française. Il est regrettable de constater que des parents Canadiens-français dont le père ou la mère savent à peine causer l'anglais, laissent leurs enfants en parler que l'anglais à la maison et en leur présence. A quel servent alors les efforts déployés à l'école pour apprendre cette belle langue

affection tient du coup de foudre. Que s'est-il donc passé dans votre rencontre, près de l'école?

"Je raconterai mon aventure à Mme Verlier: elle me comprendra!"

Moins flatteur que le dépit furieux de Mme d'Herville, le silence songeur d'Albino contrariait le jeune homme. Il avait supposé que cette causerie en limousine, avec cette fine et délicate enfant, se terminerait par une distraction plus piquante. Il était venu à l'hôtel de son initiative propre. Cette attention ne méritait-elle pas quelques paroles d'aimables gratitude? Mais cette petite Sonnel n'était préoccupée que de Mme Verlier.

L'auto avait déjà franchi la grille du parc, qu'Albino restait encore muet.

Saint-Preuil reprit, moqueur et taquin:

"Peut-être en voyant arriver la limousine, avez-vous conçu de grandes illusions sur le séjour à Boismont. Je dois vous avertir que l'existence y est extrêmement austère."

Si, jeune, riche et blasé sur les plaisirs, vous vous accoutumiez de cette existence-là, combien il me sera facile de m'y habituer, moi pauvre fille, rien moins que gâtée!

Saint-Preuil ajouta avec quelque hauteur:

"Je veux vivre au Manoir ainsi que je l'entends. Je ne dépends de personne. Je suis chez moi, dans mon domaine, maître et seigneur. Tandis que vous, mademoiselle, dépendez de ma tante."

—Loin de me faire peur, cela comble mes vœux. Demeurer auprès de cette dame si indulgente, si bonne, cela me semble un bonheur inespéré.

Impossible de douter d'un tel accent de sincérité. Lionel regarda la jeune fille avec curiosité. Comme c'est drôle! L'auto filait à l'échappée. Vous ne ressemblez guère aux autres jeunes filles.

—Je ne peux comparer, soupira la petite dactylo. J'ai si peu d'amies!

Saint-Preuil reprit presque aussitôt:

—Ma tante est une compagne agréable et d'humeur douce; mais elle a de fréquents accès de mélancolie. Ses chagrins passés, bien que lointains, la hantent.

—Elle me les racontera. Ils lui feront moins de mal... Rien n'allège autant le cœur qu'une confidence.

Ces confidences-là ne vous amusent-elles pas?

—Elles m'intéressent.

Tante Marie est de santé précaire. Sa maladie de cœur certains jours l'opprime cruellement.

—Je la soignerai. Je l'aiderai. J'essaierai de la guérir à force de prévenances et de tendresse!

Albino prononçait ces mots avec une ferveur si sincère, que de nouveau, Lionel la regarda avec étonnement. Cet étonnement n'était pas dénué de raillerie.

—Vous êtes aussi étrange que ma tante! Votre mutuelle et subite

LE  
THE VERT  
"SALADA"

F38

une fois essayé—adopté pour toujours.

de nos amis si elle doit être reliée aux teneurs dans les conversations ordinaires.

Baptême: M. et Mme. Emile Croisetière, un garçon Joseph Bonaldi; parrain, Gilbert Croisetière; marraine, Priscilla Duperrault.

## GRAVELBOURG, Sask.

A Noël, tous les Pères du collège ont fait du ministère. Les uns sont restés ici pour entendre les confessions et puis dir leurs messes dans les trois couvents de la ville. D'autres sont allés au loin: le Père Supérieur à Ponts, le Père Beaudry à Willow-Bunch, le Père Jubinville à Laffèche, le Père Desrochers à Palmer.

Marie Dececk élève du Couvent Jésus-Marie, fut baptisée vendredi le 24 et fit sa première communion à la messe de minuit. En cette occasion, les religieuses ont chanté admirablement bien.

M. Labbé Adélaïde Leclerc nous a fait une courte visite.

En dépit des mauvais chemins l'on est venu très nombreux à la messe de minuit. Il y eut près de mille communions. Monsieur le curé fit les sermons les plus intéressants. Le chant de la messe, toujours bien préparé, fut cette fois, encore plus beau que jamais. Tous nos vœux à louer les solistes mais à féliciter particulièrement M. Labbé Lussier. Il serait injuste de taire son dévouement et de ne pas se réjouir de ses succès. Il a fait exécuter le Kyrie, le Sanctus et l'Agnus de la messe en Fa de Farnet, le Gloria et le Credo de la messe en Si bémol de Léonard.

L'on répètera les mêmes chants au jour de l'An et à l'Épiphanie.

## ALBERTVILLE, Sask.

Le 20 décembre avaient lieu dans cette paroisse les funérailles de M. Louis Racine. Le deuil était conduit par les enfants du défunt, auxquels s'étaient joints un grand nombre de parents et d'amis qui ont voulu rendre un dernier hommage à leur père et à leur oncle.

Le lendemain avait lieu le service anniversaire de Mme J.-N. Couture. Outre les enfants de la défunte, on y avait vu beaucoup de monde.

Nous sommes heureux d'apprendre que Mme Emile Painchaud malade depuis quelques semaines est en bonne voie de guérison.

Penses: Rien ne peut remplacer la religion; le grand mal de notre époque est de n'en point avoir. (Pierre L'Érmitte).

Pour un peuple, changer de langue, c'est presque changer d'âme. (Gaston Parès).

Elle se rappela l'objection déjà formulée par Pascal et elle rectifia aussitôt:

—Je veux dire en rêve. Oui, j'ai rêvé tout ce que je vous ai dit. Mais, si je n'éprouve pas d'étonnement, je suis émue... Oh! tellement émue, si vous savez!

Elle ne put achever, tant elle était bouleversée.

Lionel l'observa. C'était visible: cette émotion la rendait pâle, les yeux luisaient, ses lèvres tremblaient sous ses mains et lui coupaient la voix.

Sans comprendre une pareille impressionnabilité, le jeune homme eut pitié d'elle et pensa à sa tante.

—Rendez-vous, mademoiselle, je vous en prie. Tâchez d'être maîtresse de vos nerfs. Vous vous faites mal... et ne tenez pas à faire mal à Mme Verlier, n'est-ce pas? Elle vous attend.

—Et moi, la voir, cela m'apaisera sûrement.

—Oui, montrez-vous, mademoiselle, faites-lui signe. Comment n'y ai-je pas pensé?

Saint-Preuil s'était levé et avait cédé sa place. La jeune fille se pencha à la portière, envoya, de sa menotte blanche et délicate, des bonjours affectueux à la portière. L'effet fut instantané. Rassurée, souriante, la châteline s'accouda posément à la balustrade. Elle n'avait plus aucun geste fébrile.

Et, dans l'auto, Lionel put, de son côté, constater que le visage d'Albino, tout à l'heure si pâle, était maintenant rose et animé.

La petite Sonnel se retourna vers Saint-Preuil, lui tendit la main d'un geste vif, naturel et charmant. En même temps elle s'exclama d'une voix claire et pure dont aucune oppression n'altérât plus l'allégresse:

—J'avais peur de ne plus revoir la fée, ma bonne marraine. Je l'ai revue... je la vois... Je suis heureuse, heureuse! Je n'oublierai jamais, monsieur Lionel, oh! non jamais, que c'est vous qui m'avez ouvert le parc aux oiseaux bleus et m'avez amenée au château du bonheur!

Elle avait dit ces phrases ingénues si sentiment, en si sincère effusion de reconnaissance, avec une si candide carence des yeux et de la voix, que le châteline se jugea remercié au centuple de ce qu'il souhaitait. Sans flatter son orgueil, Albino avait su lui toucher le cœur. A première vue, à la grille du parc, elle eût été, à cette minute, passionnément souhaitée se taire et se recueillir.

—Vous êtes aussi étrange que ma tante! Votre mutuelle et subite

affection tient du coup de foudre. Que s'est-il donc passé dans votre rencontre, près de l'école?

"Je raconterai mon aventure à Mme Verlier: elle me comprendra!"

Moins flatteur que le dépit furieux de Mme d'Herville, le silence songeur d'Albino contrariait le jeune homme. Il avait supposé que cette causerie en limousine, avec cette fine et délicate enfant, se terminerait par une distraction plus piquante. Il était venu à l'hôtel de son initiative propre. Cette attention ne méritait-elle pas quelques paroles d'aimables gratitude? Mais cette petite Sonnel n'était préoccupée que de Mme Verlier.

## LE FEUILLETON DU "PATRIOTE"

LE PARC AUX OISEAUX  
BLEUS

PAR CHARLES FOLEY

—Je suis désolée, monsieur. Mlle Sonnel a voulu tout régler elle-même, il y a deux heures. Je vais appeler le garçon pour descendre ses bagages... Eugène... Eugène!

Ne dérangez personne, madame. Pascal s'occupe du déménagement. Mais je ne veux pas priver vos domestiques de leur pourboire. Aussi voudrez-vous bien leur partager ceci au nom de Mlle Albino?

Le châteline tendit un billet de cinquante francs que la gérante accepta dans un dernier plongeon. Puis, tournant les talons, le jeune homme se dirigea vers Mme d'Herville.

Trop impatiente pour supporter l'attente, la dame russe était venue. Le regard plein de lueurs mauvaises, les lèvres serrées de dépit, elle saisit la main de Lionel et, lui froissant sa manchette, l'entraîna sous les tilleuls pour n'être pas entendue. Son emportement ne lui permettait plus d'user de détours et de dissimuler; elle s'écria d'une voix étranglée de rage:

—Ainsi c'est ça que j'apprends que c'est vrai. Votre tante Marie, cette petite dans le parc ou au manoir; elle lui a parlé, elle s'en est subitement toquée et elle l'envoie chercher?

—Oui, avoua le jeune homme. Pour un bégain, c'est un véritable bégain! Cette pauvre tante d'homme solitaire et mélancolique, veut absolument prendre cette enfant auprès d'elle en qualité de demoiselle de compagnie. Mais comment savez-vous cela?

—J'ai fait venir cette nitouche; j'ai causé avec elle, dit Mme d'Herville, sans paraître aucunement consciente de l'incorrection de son procédé. Et vous, non satisfait d'une première bavée, après avoir invité cette intrigante à pénétrer dans le parc, vous avez balancé d'accueillir ou d'insérer cette étrangère au manoir? Savez-vous seulement d'où vient cette jeune aventurière?

—Je n'ai pas approuvé ma tante. Au contraire. Je lui ai montré les inconvénients d'une pareille intrusion. Mais j'ai trouvé Mme Verlier bête, humide, obsédée. Vous la connaissez, infiniment et d'habitude en maintes circonstances, elle fait parfois preuve d'une indomptable volonté. Ma tante n'a pas dormi de la nuit. Elle a la fièvre... et vous savez combien son pauvre cœur est fragile! Si je l'avais, ce matin, cédée à son caprice, elle en aurait été malade ce soir...

—C'est le comble! Et au lieu de vous y opposer de toute votre énergie, c'est vous-même qui allez in-

troire au château celle qui peut me ruiner, vous ruiner!

—Vous divaguez, ma chère Laure. Connaissiez-vous cette jeune fille? Avez-vous su elle, sur sa mère, des renseignements fâcheux que j'ignore?

—Je ne sais rien de plus que vous, mais je prévois, je devine, que cette petite sornioise fera notre malheur.

—Voilà bien vos exagérations! Un fait d'un ton gouailleux et dans un fittement d'impulsions trop propres à calmer Mme d'Herville.

Aussi la jeune femme continuait-elle de médire avec une sorte de frénésie. Saint-Preuil la laissait dire sans en paraître impressionné.

—Chut! fit-il tout à coup. L'apparition de Mlle Sonnel et Pascal. Au revoir, chère amie. Ne vous "balez" pas; rien, en ce monde, n'en vaut la peine!

Il baissa la main de la jeune femme et, sur ce conseil banal, ne prenant aucun soin de dissimuler son empressément, il rejoignit la jeune dactylographe et la garde qui l'attendaient près de l'auto.

Comment, restée seule sous les tilleuls et accoudée à la balustrade de la terrasse l'envieuse et vindicative dame russe ne se serait-elle pas fait de bile en assistant au départ?

Pour qu'on leur pardonnât leurs façons insolentes et dédaigneuses des derniers jours, la gérante bien payée, les domestiques largement récompensés, se multipliaient en flagorneries, en intentions dévouées autour de l'invitée des châtelineaux.

—Pascal, vous prendrez place à côté de François, décida Lionel avec cette franchise et ce sans-gêne qui, sans tenir compte de l'embarras des autres, il ne pensait le plus souvent qu'à ses aises et à son agrément. Les bagages ne vous gêneront pas trop. Et moi, je monterai dans la limousine avec Mlle Sonnel... Si toutefois cela ne vous gêne pas, mademoiselle?

—Oh! non, monsieur! murmura la jeune fille un peu rose et confuse de ce brouhaha.

Malle et valise placées, moteur en mouvement, portière claquée et Pascal installé tant bien que mal dans le chauffeur, l'auto fila sous le nez de Mme d'Herville. Elle avait tout vu, tout écouté, la limousine loin, elle restait accoudée à la sonde, la bouche, l'impassibilité, le cœur mort d'une jalouse féroce.

Ce qu'elle redoutait, ce qu'elle avait voulu empêcher, venait de s'accomplir sous ses yeux. La petite dactylo qu'elle avait dédaignée et humiliée, l'inconnue instinctivement détestée pour sa jeunesse et sa beauté, allait habiter ce prestigieux domaine dont elle, nièce de la châteline, demeurait exclue!

## CHAPITRE V

## Au seuil d'une vie nouvelle

Emportée par l'auto, Albino croyait rêver. Elle s'avouait son bonheur au silence.

Ainsi la bonne fée, sa marraine, ne l'avait pas oubliée! Comme la

Albino se tut, attristée. Cette indifférence plutôt égoïste, l'affligait. Romanesque, elle avait imaginé Lionel aussi chevaleresque et généreux

(à suivre)



## Prince-Albert

Sa Grandeur Mgr Prud'homme accompagné de M. l'abbé Gosselin, était à Saskatoon pour la fête de la Circumcision et de la Ter de l'an, où il officiait en sa cathédrale de St-Paul.

M. J.-A. Morin est revenu enchanté de son voyage dans la province de Québec, mais très heureux de se retrouver au milieu des siens.

Mme M. Hallé de Hoey, après avoir passé quelques jours à l'hôpital Ste-Famille, prenait le train le jour de l'an même avec son bébé. M. Hallé, tout souriant de la possession d'un nouvel héritier l'accompagnait.

M. Levesque de la Banque Canadienne Nationale était en visite chez ses parents de Hoey pour les fêtes.

Mme P. Pfeiffer est en visite à Bellevue chez ses vieux parents.

Le chiffre des affaires de banque est de 3 millions plus élevé que l'an dernier soit \$75,000,000 cette année, contre \$73,500,000 en 1925.

Le club de Radio de Prince-Albert a donné un concert d'été le soir au poste d'émission 1031 qui est situé dans l'établissement Burns et Cie. C'est le premier essai de l'hiver. Les messieurs sont parvenus de Tisdale, Shellbrook, Melfort, Davis, Alinga et Kingston.

M. W. St-Hilaire qui était en visite chez M. J. Jarrel est reparti le jour de l'an même après avoir visité Tisdale.

La société légale Hall et Mushinski est dirigée par M. Ernest M. Hall, L.L.B., continue, seul la pratique de la loi à ses bureaux: chambre 1-3, Edifice Miller, avenue Centrale, Prince-Albert.

**TABEAU D'HONNEUR**

L'espace ne nous ayant permis la semaine dernière de ne donner que les noms des élèves des 9e et 8e grades qui ont réussi dans leur concours trimestriel, nous ajoutons aujourd'hui les noms des autres élèves de notre Ecole Séparée, y compris celui de Mlle L. Ménard du grade 9 qui avait été omis la semaine dernière.

7e grade: Mabel Walsh; Cleophas Lacroix, Roland Morier, Gustave Carrier, Pauline Boivin, Romeo Andrichowicz, Alexander Henderson, Adrienne Mels, Willie Chester, Irene Wintermutter.

6e grade: Lawrence Ainsley, Michel Jaspas, Henry Delorme, Nellie Pask, Edward Barkoski, Alice Dussault, Catherine Weinmeyer, Gilbert Caboché, Mary Dobrowski, Gilbert Cassidy.

5e grade: Marcel Ménard, Lorraine Doughterty, Zelma Blanchfield, Wilfrid Fournier, Edmund St-Amand, Yvon Ménard, Fred Guynville, Eva Fournier, Eugène Chester, Leonard Elliott.

4e grade: Pauline Monreuil, Margaret Lussier, Théodore Ainsley, Mary Zaymova, Thomas Doughterty, Kenneth Bradburn, Henry Weinmeyer, Henry Dobrowski, Andrew Zwack, Alice Chester.

3e grade: Ernest Bradburn, Kathleen Krawl, Jessie Kiskkan, Thérèse Menard, Alice Fournier, Francis McNeil, Herbert Cooney, Harris Honore, Loretta McNeil, Margaret Edgett.

2e grade: Annie Kiskkan, Mariel Murray, Emil St-Amand, Patrick Doughterty, Mary Delorme, Henrietta Longpre, Joseph Boivin, Eleanor Lacroix, Rosemary Erdman, Dorothy Boulton.

1er grade: Victoria Carper, A. gatha Weinmeyer, Gilles Monreuil, Laurence McKay, Annie Marzquez, Delaval Fournier, Bernard Boden, Leopold Mels, Mary Laskowsky, Frances Weinmeyer.

## Les voyageurs de la "Survivance" aux Trois-Rivières

Réceptions à la cathédrale, à l'hôtel de ville, à l'Académie, LaSalle et au Séminaire Saint-Joseph. — "Les luttes que vous soutenez là-bas sont nos luttes, vos défaites sont nos défaites et vos victoires sont nos victoires. La première ligne de défense du Canada français est en Alberta", dit Mgr Comtois.

Les Trois-Rivières. — La cité de Lavolette a reçu à bras ouverts les pèlerins de la Survivance française. Les autorités religieuses, civiles et patriotiques se sont unies pour offrir à nos frères de l'Ouest l'hommage d'une admiration sincère et d'un attachement profond.

Les pèlerins s'acheminèrent en procession jusqu'à la cathédrale St-Grandeur Mgr F.-X. Cloutier, évêque des Trois-Rivières, était en chape sur le trône, assisté de Mgr Ephrem Paquin, P.D., comme diacre, et de M. le curé de la cathédrale, comme sous-diacre. Sa Grandeur Mgr F.-X. Cloutier, évêque des Trois-Rivières, était en chape sur le trône, assisté de Mgr Ephrem Paquin, P.D., comme diacre, et de M. le curé de la cathédrale, comme sous-diacre. Sa Grandeur Mgr F.-X. Cloutier, évêque des Trois-Rivières, était en chape sur le trône, assisté de Mgr Ephrem Paquin, P.D., comme diacre, et de M. le curé de la cathédrale, comme sous-diacre.

### Mgr Comtois

"Je suis heureux, dit-il de saluer avec une grande effusion de cœur les pèlerins de la Survivance française. C'est un honneur d'être l'interprète de Sa Grandeur Mgr F.-X. Cloutier pour vous souhaiter la plus cordiale bienvenue. C'est une bonne inspiration qui vous a amenés au foyer de la race canadienne-française à l'occasion des fêtes de Noël et du jour de l'an pour réchauffer votre patriotisme, rafraîchir vos souvenirs, raffermir les liens de solidarité qui doivent unir les uns aux autres tous les membres de la grande famille canadienne-française."

"L'Eglise des Trois-Rivières reconnaît en vous quelques-uns de ses enfants. Elle voit en tous des parents." Sa Grandeur développe cette pensée, en prouvant cette affirmation par l'identité d'origine, de langue et de foi et après avoir rappelé divers souvenirs de nos origines, françaises que l'on retrouve dans les Trois-Rivières, l'orateur s'exprime: "Mais ce cachet français est surtout marqué dans nos cœurs".

Il est un principe en philosophie qui dit que "la chose qui donne l'être donne aussi le complément de l'être". En regardant Québec vos nationaux se souviennent. Mais Sa Grandeur déclare: "inscrivez ici en faux contre ceux qui voudraient circonvenir notre patrie à la seule province de Québec. Notre patrie s'étend, au contraire, par tout le Canada. Ce sont les notes qui l'ont ouvert à la civilisation et qui l'ont enrichi. C'est notre patrie par droit du premier occupant et par les droits acquis. Par la foi des traités nous avons le droit de réclamer partout le respect de notre nationalité intégrale. Nous avons le droit de parler et de penser en français."

L'orateur rappelle ici les luttes héroïques "que nous avons suivies avec intérêt et émotion, avec indignation pour l'adversaire". Nous avons conscience que les luttes que

vous soutenez là-bas sont nos luttes, vos défaites sont nos défaites et vos victoires sont nos victoires. Vous êtes à l'avant-garde, quand on vous attaque, on nous attaque. Avons-nous toujours compris cela dans la province de Québec? Je n'oserais pas répondre pour tous. Mais je puis dire avec beaucoup de vérité que la première ligne de défense du Canada français est en Alberta.

L'orateur rappelle que dans la cathédrale qui abrite les pèlerins Mgr Lafliche faisait autrefois résonner sa voix en faveur des "nouveaux arrivés" et il nous rend le témoignage que l'épiscopat a toujours fait son possible. On dit qu'il n'y a rien sur terre sans raison. Il faut donc en conclure à une cause surnaturelle pour expliquer le miracle de la Survivance du petit groupe français qui restait au pays après la Conquête.

Si nous avons pu garder notre identité nationale, si nous avons pu résister au flot de l'immigration, c'est que le doigt de Dieu est là. Il nous a détachés du tronc principal juste avant la grande révolution de France. Si Dieu a agi ainsi, c'est qu'il a des desseins sur nous, et que nous avons une mission. C'est la volonté du ciel que nous suivions, et ce fut aussi la volonté de nos pères au lendemain de la conquête, alors qu'ils se réunirent pour se demander ce qu'ils feraient. "Ils décidèrent de vivre et ils le firent."

Sa Grandeur termine en exhortant chacun à être fidèle à la mission d'apôtre que la Providence nous a destinée. Si la volonté de Dieu veut que nous survivions, et que nous y ajoutons la nôtre, nous sommes sûrs de vivre. Après la vibrante allocution de Mgr Comtois, M. l'abbé J.-A. Morissette, curé de Lavolette, Saskatchewan, monte en chaire et répond en termes émus à ces souhaits de bienvenue et présente l'hommage de gratitude des pèlerins. La bénédiction du Saint-Sacrement a clôturé cette cérémonie.

Le groupe s'est dirigé ensuite vers l'hôtel de ville où il a été reçu par le maire Arthur Bettez. Un succulent goûter fut servi par les dames charitables de l'hôpital. M. le maire souhaita la plus cordiale bienvenue au nom de la ville et M. Henri LaSalle, président de la Société Saint-Jean-Baptiste, exprima la joie de cette association de prendre contact avec ses frères de l'Ouest.

Les pèlerins quittèrent ensuite l'hôtel de ville et s'arrêtèrent devant le monument de Mgr Lafliche, où au milieu d'une émotion intense la foule chanta "O Canada".

Il y eut ensuite une magnifique cérémonie où les frères des Eglises catholiques à l'Académie de LaSalle.

Puis réception au séminaire et concert par la chorale.

## Vêtements de Travail pour Hiver

### DÉBLAIEMENT À PRIX SPÉCIAUX



CHEMISES POUR HOMMES, en laine flanelle bleu khaki ou gris militaire; collet militaire à même. Ces chemises donneront un bon usage.

Déblaiement \$1.95

SOUS-VETEMENTS POUR HOMMES, tout laine avec tricot par côtes extensibles; modèle combinaison ou deux morceaux, nuance crème. Une véritable aubaine.

Déblaiement \$2.95

PANTALONS MACKINAW POUR HOMMES, en "Corduroy" et en "Hewson Tweed" très pesant; fabrique B. W. B. Ces pantalons sont confectionnés pour donner un bon usage.

Déblaiement \$4.95

## Ralph Miller Ltd.

915 Ave. Centrale

Prince-Albert, Sask.

## La réception à Nicolet

"Vous êtes pour nous des amis et des frères" dit Sa Grandeur Mgr Brunault.

Les voyageurs de la "Survivance" française sont arrivés à Nicolet à huit heures du matin et ils ont été reçus à la gare par une délégation des citoyens et du clergé. Les voyageurs se sont rendus à la cathédrale où Mgr Brunault, évêque de Nicolet et les pères de son chapitre ont fait la messe. M. le curé de la paroisse, M. H.-N. Biron et François Mansuet, leur ont souhaité la bienvenue au nom du clergé de Nicolet et des communautés religieuses. "Je vous souhaite la plus cordiale bienvenue, a dit Mgr Brunault. Vous êtes pour nous des amis et des frères. Nous voyons briller sur vos fronts l'auréole glorieuse de nos ancêtres."

M. H.-N. Biron, maire de la paroisse, a lu ensuite une adresse de bienvenue aux délégués de nos compatriotes français de l'Ouest, puis M. Henri Lacerte, président de l'Association canadienne-française du Manitoba, évoque quelques souvenirs de sa jeunesse étudiante au collège de Nicolet où il fit ses études. Il termine en remerciant Nicolet d'avoir donné à l'Ouest des héros missionnaires comme Mgr Provencher et Mgr Lafliche et assure les Nicoletais de la survivance canadienne-française dans les plaines de l'Ouest.

M. le chanoine Lucien Hébert, curé de la cathédrale, après avoir à son tour souhaité la bienvenue aux visiteurs, se dit assuré de leur survivance. Il voit d'heureux présages de cette survivance dans la force et l'union de nos compatriotes de là-bas et il demande à Dieu de leur conserver cette force et cet amour qui leur permettra de vivre et de progresser malgré les luttes et les combats.

Après ces allocutions il y a eu salut et bénédiction du Très Saint Sacrement et les voyageurs de l'Ouest se sont rendus au séminaire où une autre réception les attendait.

### Après les discours et les aubades

Les pèlerins de la "Survivance" ont pu déjà sentir monter autour d'eux la chaleur d'une cordiale et fraternelle affection. Qu'ils soient bien convaincus que, pour tout ce qui chez nous pense naturellement à la survivance, il y a derrière ces manifestations plus qu'une simple et profonde sympathie; il y a une ferme volonté de collaboration et d'entraide.

Le fait dont prêtres et laïques de l'Ouest sont devant tous les irréconciliables témoins, le fait de la survivance dans les plaines de l'Ouest, c'est déjà le double de celui des Canadiens de 1760, est sûrement de nature à exciter l'imagination, à réchauffer les cœurs. Le récit des luttes qui ont marqué cette volonté de vivre fait l'une des grandes pages de notre histoire canadienne. Et derrière elle, c'est toute la poésie de l'évangélisation et de la découverte qui se lève dans les mémoires fidèles.

Mais il ne faut point que ces légendes épiques, que ces pieux souvenirs se dissipent en formules verbales. Je me rappelle qu'un jour, Mgr Langevin, grand poète comme tout véritable orateur, nous disait: "Quand je me sens déprimé, quand je sens que le découragement va me prendre, je songe à tous ceux qui ont avant nous combattu dans l'Ouest. Je songe aux missionnaires, aux explorateurs. Il me semble que dans le grand air de chez nous je sens passer encore leur souffle béni et je me dis: Ce qu'ils ont commencé, ne saurions-nous pas le continuer?"

### A ses clients Franco-canadiens

W. J. JAMES & COMPAGNIE  
Offre ses meilleurs vœux pour une bonne, heureuse et prospère année 1927.  
J. JAMES & CO., Edifice P. A. Trading, Prince-Albert, Sask.  
PHOTOGRAPHIES

### On demande 50 Canadiens-français

Nous désirons immédiatement 50 Franco-canadiens pour les préparer à de lucratifs emplois tels que mécaniciens, chauffeurs d'autos, experts en électricité, ingénieurs, etc. Nous enseignons aussi les métiers de brasseur, plâtrier et colporteur. Demandez notre catalogue gratuit.  
Hemphill Trade Schools, Limited  
600, rue Main  
Winnipeg, Man.

### PETITES AFFICHES

Tarif  
TOUTES DEMANDES — Location maison, chambre, magasin, etc.  
— A vendre, Pêrds, Trouvé, etc.  
25 mots ou moins, 50 mots. Un sou par mot supplémentaire. La même annonce, 5 insertions pour \$2.00.  
NAISSANCES, DECES, MARIAGES, REMERCIEMENTS — 50 sous par insertion.

### INSTITUTEURS DEMANDES

Les Commissions scolaires qui désirent des instituteurs bilingues particulièrement les instituteurs de cette catégorie qui sont sans emploi sont priés de communiquer avec le Chef du Secrétariat de l'A. C. F. C., a.s. du "Patriote de l'Ouest", Prince-Albert, Sask.

ON DEMANDE, pour le 15 février 1927, un instituteur ou institutrice bilingue d'un bon niveau, possédant un certificat de 2e classe, ou un certificat de 15 février. Salaire \$1200.00 par an, avec maison de deux pièces, lumière et combustible compris. S'adresser à M. Oscar Bergeron, secrétaire, Boite 36, Ponteix, Sask. 41-43-P

ON DEMANDE pour l'arrondissement scolaire de Bellevue No. 33, un institutrice bilingue, possédant un certificat de 2e classe, ou un certificat de 15 février. Salaire \$1200.00 par an, avec maison de deux pièces, lumière et combustible compris. S'adresser à M. Gaudet, secrétaire, Garmonie, Sask. 43-47-P

ON DEMANDE instituteur ou institutrice bilingue d'expérience possédant un certificat de 2e classe, ou un certificat de 15 février. Salaire \$1300.00 par an, avec maison de deux pièces, lumière et combustible compris. S'adresser à M. Gaudet, secrétaire, Garmonie, Sask. 43-47-P

ON DEMANDE pour l'école Vimy Hidge No. 3895, un institutrice possédant un certificat de première ou seconde classe. Ouverture des classes le 21 février; mentionnez expérience et salaire exigé en écrivant à B. Roussel, Cleaves, Sask. 43-47-P

### A VENDRE

AGENCE de machines agricoles, avec poste distributeur de gazoline. Agence de la British American Oil. Centre canadien-français. Pour renseignements, s'adresser à Léo Lareau, Meyronne, Sask. 43-47-P

### DIVERS

PRETS D'ARGENT sur fermes en culture. International Loan Company, 404 Trust and Loan Bldg., Winnipeg, Man. 20-X-C

TABAC NATUREL, en feuille, récolté au pays. Tabac coupé mélange doux exécuté sur commande. Liste de prix et échantillon 1-20, 10c. Adressez: J.-J. Gareau, St-Roch l'Acadian, Qué. 42-46-P

ON DEMANDE à louer dans un centre catholique, de la Saskatchewan, près station, un magasin pour épicerie. Adressez toute communication à: Boite 10, Alberden, Sask. 42-46-P

BON PRIME — Ce Bon et 25c donnent droit à recevoir franco par la maille, trois Albums illustrés, lectures amusantes de Titulin, lecture gaie et honnête. Le Messenger du Livre, 2696 Notre-Dame Ouest, Montréal. 39-6-C

PROFESSIONNELLE canadienne, 32 ans, désire fonder son foyer dans l'Ouest canadien ou américain. L'ideal répondra-t-il à l'appel? Huquette Deschamps, Boite B-10 C, a-c Lé Patriote, Prince-Albert, Sask. 43-47-P

### Marché aux animaux de Winnipeg

Arrivée: 410 bestiaux et veaux, 580 cochons. Ce nombre limité de sujets fut cependant suffisant aux demandes. Le marché aux cochons était assez ferme avec sélections à \$10.00.

Les moutons et les agneaux faisaient défaut.

### Marché de la fermière

Beurre: 32, 35 et 38c, la lb; œufs: 60c, la dz; Patates: \$1.00 le minot; Carottes: 3c, la lb; Choux: 3c, la lb; Volailles: 20, 22, 24 et 26c, la lb.

### Marché aux grains de l'enceinte d'Albert

No. 1, \$1.11; No. 2, \$1.07; No. 3, \$1.02; No. 4, \$0.90.

### Marché aux grains de Winnipeg

Amber durum, — No. 1, 1.38 1-4; No. 2, 1.36 1-4; No. 3, 1.34 1-4; No. 4, 1.19 1-4.

Ble, — No. 1 northern, 1.37; No. 2 northern, 1.32; No. 3 northern, 1.26; No. 4, 1.17; No. 5, 1.04 1-4; No. 6, 88 1-4; fourrage, 79 1-4; No. 1-3 3-4.

Avoine, — No. 2 C.W., 37; No. 3 C.W., 54; extra 1 fourrage, 54; No. 1 fourrage, 52; No. 2 fourrage, 46 3-8; rejeté, 45 5-8; No. 54 3-8. Orge, — No. 3 C.W., 64 5-8; No. 4 C.W., 60 5-8; rejeté, 56; fourrage, 55; No. 64 1-4. Lin, — No. 1 N.W.C., 1.39; No. 2 C.W., 1.55; No. 3 C.W., 1.63 1-2; No. 4, 1.58 1-2; No. 5, 1.55. Seigle, — No. 1 C.W., 1.20; No. 2 C.W., 94 1-8; rejeté, 2 C.W., 85; No. 3, 84; No. 4, 83; No. 5, 82; No. 6, 81; No. 7, 80; No. 8, 79; No. 9, 78; No. 10, 77; No. 11, 76; No. 12, 75; No. 13, 74; No. 14, 73; No. 15, 72; No. 16, 71; No. 17, 70; No. 18, 69; No. 19, 68; No. 20, 67; No. 21, 66; No. 22, 65; No. 23, 64; No. 24, 63; No. 25, 62; No. 26, 61; No. 27, 60; No. 28, 59; No. 29, 58; No. 30, 57; No. 31, 56; No. 32, 55; No. 33, 54; No. 34, 53; No. 35, 52; No. 36, 51; No. 37, 50; No. 38, 49; No. 39, 48; No. 40, 47; No. 41, 46; No. 42, 45; No. 43, 44; No. 44, 43; No. 45, 42; No. 46, 41; No. 47, 40; No. 48, 39; No. 49, 38; No. 50, 37; No. 51, 36; No. 52, 35; No. 53, 34; No. 54, 33; No. 55, 32; No. 56, 31; No. 57, 30; No. 58, 29; No. 59, 28; No. 60, 27; No. 61, 26; No. 62, 25; No. 63, 24; No. 64, 23; No. 65, 22; No. 66, 21; No. 67, 20; No. 68, 19; No. 69, 18; No. 70, 17; No. 71, 16; No. 72, 15; No. 73, 14; No. 74, 13; No. 75, 12; No. 76, 11; No. 77, 10; No. 78, 9; No. 79, 8; No. 80, 7; No. 81, 6; No. 82, 5; No. 83, 4; No. 84, 3; No. 85, 2; No. 86, 1; No. 87, 0; No. 88, 0; No. 89, 0; No. 90, 0.

Téléphone No. 2984 Avenue Centrale et 10e rue.

# RAMSEY'S

Le Magasin où vous obtenez meilleure satisfaction.

## Pourquoi Payer Plus?

**Paletots pour Hommes**  
de pesanture convenable à la saison d'hiver. Un certain nombre sont doublés en cuir. Poitrine: 36 à 44, prix régulier \$25.00

Déblaiement \$11.25

**Chandails pour Hommes**  
genre gilet tout laine, tricot "Jumbo". Modèles de fantaisie.

Déblaiement \$1.95

**Paletots Mackinaws pour Hommes et Garçons**  
tout laine, large collet. Ces paletots sont du genre "Norfolk", bien confectionnés et l'usage garanti.

Déblaiement \$3.95

A l'entrée du nord: venez de de bonne heure.

**Chemises de Toilette pour Hommes**  
aussi chemises rayées.

**Aubaine avant la prise d'inventaire 79c**

**Pardessus pour Garçons**  
de pesanture appropriée à la saison d'hiver. Poitrine: 30 à 35. Prix régulier \$14.95.

Déblaiement \$7.95

**Chapeaux garnis pour Femmes**  
Tous nos chapeaux d'hiver et d'été au prix régulier de \$7.95.

Aubaine \$1.00

**Matériel Crêpe, modèle de fantaisie, 30 pouces.**

**La verge 25c**  
Crêpe de Japon, patron ordinaire, 30 pouces.

**La verge 19c**  
Flanelle Khaki militaire, 30 pouces.

**La verge 35c**  
Cotonnade

**La verge 40c**  
FLANELLE Mackinaw

**La verge 25c**

**Couvrepieds genre "Krinkle"**

Dimensions 70 x 90.

Déblaiement \$1.95

Chez Ramsey's, le prix est moindre.

Toute marchandise est vendue avec la devise "SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

## Les Survivants à St-Jean d'Iberville

Réception au collège, visite à l'église, banquet, discours de M.M. Trahan, Cusson, Lacerte, de M. l'abbé Labrèche, du R. P. Langlois, O.M.I., de M. le chanoine Papineau, etc.

St-Jean. — Les voyageurs furent reçus à la gare par une délégation importante de citoyens et escortés au collège où M. l'abbé Labrèche, évêque de St-Jean, leur souhaita la bienvenue au nom de la paroisse et du clergé de St-Jean. M. l'abbé Labrèche, évêque de St-Jean, leur souhaita la bienvenue au nom de la paroisse et du clergé de St-Jean.

### M. Trahan

M. Pierre Trahan, au nom des citoyens de la "Survivance", La population de St-Jean, dit-il, aux cent dixième canadienne-française, se est heureuse de vous saluer fraternellement. Vous et l'arrêteront dans cette vallée du Richelieu et je remercie votre association d'avoir placé notre ville sur son itinéraire.

M. Trahan rappelle alors les progrès de la ville de St-Jean au cours des dernières années et il voit comme principal facteur de ce progrès la faculté que St-Jean a reconnue de vouloir être une minorité. Il termine en remerciant les membres de la survivance du bon exemple de solidarité qu'ils donnent en venant au pays des ancêtres saluer leurs compatriotes.

### M. le Chanoine Papineau

M. le chanoine Papineau, supérieur de St-Jean, dit que c'est avec joie et affection qu'il souhaite la bienvenue aux voyageurs de la "Survivance". Nous sommes heureux, dit-il, de vous féliciter de votre admirable persévérance dans le maintien de nos traditions et il convient d'applaudir votre œuvre devant la jeunesse étudiante de ce collège.

Le supérieur du collège rappelle ensuite que M. Lacerte, le président de l'Association des Canadiens français de là-bas a déjà été à St-Jean et qu'il a été l'un des fondateurs du collège en 1911.

Puisque votre voyage, messieurs les voyageurs de l'Ouest, est une vaste rencontre et une vaste conversation entre compatriotes, permettez-moi de dire que si la valeur d'une race se mesure à son élite, que si cette élite se forme dans les collèges classiques, nous nous devons et vous vous devez d'entourer vos collègues classiques de cha-

de sympathie, car ils sont une garantie de la pureté et de la stabilité de nos traditions et de notre foi.

Vous avez apporté dans l'Ouest les meilleures qualités de la race française et par vos luttes vous avez assuré le succès de votre cause. Vous avez visité aujourd'hui ce qui ne pourra que fortifier les liens de solidarité et de cohésion entre tous les membres de la race canadienne-française. Soyez assurés que nous profiterons de la leçon de votre voyage et soyez aussi assurés que nous voulons les plus sincères vœux d'accompagnement."

### A L'EGLISE

Après le chant de l'"O Canada", accompagné par la fanfare du collège, les voyageurs se rendirent à l'église de St-Jean où l'abbé Brouillette au nom de M. le curé Croust souhaita la bienvenue aux voyageurs de la Survivance qui remontaient vers le vieux temple.

"Votre visite à St-Jean, dit-il, est un acte d'amitié et votre visite dans cette église est un acte de foi catholique. Il félicite les gens de l'Ouest d'avoir su, malgré tous les combats, garder leurs traditions et leur foi."

La bénédiction du Saint-Sacrement a ensuite été donnée aux voyageurs par M. le chanoine Papineau, le chœur des jeunes filles fit les frais de la musique.

### LE BANQUET

Après le salut, le groupe des voyageurs de la Survivance française, précédé de la fanfare de St-Jean, traversa la ville pour se rendre à la salle de la paroisse de Notre-Dame Auxiliatrice où un banquet leur a été servi par les soins de la cité de St-Jean, sous la présidence de M. l'abbé P. D. Labrèche curé de la paroisse, et du maire, M. Pierre Trahan.

Après le repas servi par de jeunes canadiennes accortes, dont un bon curé de l'Ouest disait: "Seules de petites Canadiennes pouvaient nous servir comme ça", M. l'abbé Labrèche souhaita la bienvenue aux visiteurs.

M. le